

Для просування нашої продукції на ринок Євросоюзу потрібна співпраця фахівців України та ЄС з акредитації



«Чи отримають українські безпритульні тварини європейські притулки? Ідентифікація собак і кішок за допомогою спеціальних методів. Ратифікація Україною європейської конвенції захисту тварин» — тема наступної «прямої лінії». Гостем редакції буде заступник директора департаменту охорони природних ресурсів Міністерства екології та природних ресурсів України **МОВЧАН Микола Михайлович**. Поставити свої запитання ви зможете **14 жовтня з 11.00 до 12.00** за телефоном **230-06-90**. Крім того, їх можна надсилати завчасно на електронну скриньку: imrich@ukcc.com.ua



ГАЗЕТА ЦЕНТРАЛЬНИХ ОРГАНІВ ВИКОНАВЧОЇ ВЛАДИ УКРАЇНИ

ЗАСНОВАНА В 1990 РОЦІ

www.ukurier.gov.ua

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

СЕРЕДА, 9 ЖОВТНЯ 2013 РОКУ

ЦІНА ДОГОВІРНА

№ 184 (5070)

ЦИТАТА ДНЯ

ВОЛЬФ ДІТРИХ ХАЙМ:



«Упевнений, що ціни будуть нижчі, бо менше буде бар'єрів, буде менше тарифів на митниці».

Надзвичайний і Повноважний посол Австрії в Україні про перспективи зони вільної торгівлі з ЄС

З теплом уже 90% осель

ОПАЛЕННЯ. За завданням віце-прем'єр-міністра Олександра Вілкула у Мінрегіоні цілодобово працює оперативно-диспетчерський штаб, який координує роботу регіонів щодо початку опалювального сезону. За інформацією штабу, станом на 8 жовтня в Україні вже подано тепло в 39 тисяч 537 закладів соціальної сфери: у 13 тисяч 816 дитячих садочків, 19 тисяч 251 навчальний заклад та 6 тисяч 470 лікарень.

У Закарпатській, Запорізькій, Івано-Франківській, Миколаївській, Одеській областях до опалювального періоду підключено всі об'єкти соціальної сфери та житлові будинки. Загалом по країні до опалення підключено 158 тисяч 572 житлові будинки (90%).

У Києві тепло подано у 492 дитячі садочки, 511 шкіл та 209 лікарень. Також уже опалюється 8 тисяч 973 житлових будинки. Як повідомляє прес-служба віце-прем'єра, з них 806 у Голосіївському районі, 811 — у Дарницькому, 754 — у Деснянському, 1099 — у Дніпровському, 715 — в Оболонському, 711 — у Печерському, 826 — у Подільському, 894 — у Святошинському, 1069 — у Солом'янському та 1288 — у Шевченківському.

ЦИФРА ДНЯ

100,0%

становив, за даними Держстату, індекс споживчих цін (індекс інфляції) у вересні порівняно із серпнем 2013 року

Чи скуштуємо українських дерунів?



Пам'ятник одній з найулюбленіших страв українців в Коростені, де щорічно проводиться фестиваль дерунів

СИТУАЦІЯ. Зібраного урожаю «другого хліба», за прогнозами фахівців, повинно вистачити для внутрішнього споживання до наступного літа

РОЗПОЧАЛАСЯ
ПЕРЕДПЛАТА
НА
2014 РІК

ПЕРЕДПЛАТУ
ПРИЙМАЮТЬ
УСІ
ВІДДІЛЕННЯ
ЗВ'ЯЗКУ
УКРПОШТИ



ОПЕРАТИВНО

друкуємо закони України, укази і розпорядження Президента, постанови уряду, адже більшість із цих документів набирають чинності саме з дня опублікування в «Урядовому кур'єрі»

ОБ'ЄКТИВНО

висвітлюємо діяльність глави держави, роботу Кабінету Міністрів, органів виконавчої влади в центрі та на місцях

КОМПЕТЕНТНО

на запитання читачів відповідають авторитетні спеціалісти: урядовці, юристи, учені, лікарі



ПЕРЕДПЛАТНА ЦІНА

для ветеранів війни, пенсіонерів, чорнобильців, студентів

для інших передплатників та підприємств і організацій

на 1 місяць	14 грн	36 грн
на 3 місяці	42 грн	108 грн
на 6 місяців	84 грн	216 грн
на рік	168 грн	432 грн
Соціальний передплатний індекс	40227	Передплатний індекс 61035



Газета для тих, хто приймає рішення



КУРСИ ВАЛЮТ/БАНКІВСЬКІ МЕТАЛИ

встановлені Національним банком України з 8 жовтня 2013 року

USD 799.3000 за 100 доларів США

EUR 1084.8100 за 100 євро

RUB 2.4751 за 10 рублів

/ AU 104788.23

AG 1740.08

PT 110703.05

PD 55711.21 за 10 трійських унцій

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

Кордони спільним проектам не заважають

СПІВПРАЦЯ. Україна та Білорусь підписали Дорожню карту розвитку промислової кооперації на 2014-2015 роки

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

Документ підписано у Мінську в присутності глав урядів України та Білорусі Миколи Азарова та Михайла Мясникова. Крім того, сторони підписали ще кілька українсько-білоруських двосторонніх документів: Міжурядову угоду про співробітництво в галузі карантину та захисту рослин, Міжвідомчу угоду в галузі підготовки кадрів для ядерної енергетики, Міжвідомчу програму співробітництва у галузі фізкультури та спорту на 2014-2015 роки, Міжвідомчий протокол про взаємодію в галузі митної статистики взаємної торгівлі, Міжвідомчий протокол про припинення дії міжнародних угод з питань митного врегулювання.

Інноваційні
точки дотику

«Ми підписали ряд двосторонніх документів, з яких я хотів би особливо відзначити Дорожню карту розвитку промислової кооперації — це надзвичайно важливий документ, у якому дуже конкретно вписано основні цілі й строки тих проектів, які ми домовилися реалізовувати разом», — наголосив Прем'єр-міністр Микола Азаров.

Загалом він позитивно оцінив двосторонні перего-

вори, зазначивши, що вони пройшли плідно і конструктивно. «Я глибоко переконаний, що в нашої співпраці гарні перспективи, гарні можливості. Ми вийшли на значний обсяг товарообігу, і я думаю, що ми його наступного року збільшимо», — підкреслив Микола Азаров.

У свою чергу Прем'єр-міністр Республіки Білорусь Михайло Мясникович зазначив, що збільшенню двостороннього товарообігу також сприятимуть нові схеми підтримки промисловців. «У нас є повне взаєморозуміння, що потрібні нові схеми підтримки наших промисловців: через фінансові інструменти, через роботу лізингових компаній. І я вважаю, що необхідно зробити пріоритетною роботу над новими проектами, новими точками зростання, а вони здебільшого пов'язані з питаннями науково-інноваційного розвитку», — сказав Михайло Мясникович.

Товарообіг
буде збільшено

Вже під час спільної прес-конференції глав урядів Микола Азаров вкотре наголосив на тому, що підписання Угоди про асоціацію та зону вільної торгівлі між Україною та Євросоюзом створить додаткові можливості для співпраці нашої держави



Економічна складова двосторонніх відносин лише зростатиме

з країнами Митного союзу, зокрема і з Білоруссю.

У цьому контексті глава українського уряду повідомив, що найближчим часом експертні групи вивчатимуть проблеми, які можуть виникнути після підписання Угоди про асоціацію. «Ми домовилися про те, що буквально найближчим часом наші експертні групи вивчатимуть ті проблеми, які можуть виникнути, але, перш за все, вони зосередять свою увагу на тому, як ці проблеми розв'язати і як використати цю обставину для всебічного розвитку наших відносин», — зазначив Микола Азаров.

За його словами, Україна хотіла б у подальшому не просто зберігати, а й нарощувати обсяги співпраці з Білоруссю. Прем'єр-міністр зауважив, що торік товарообіг між Україною і Білоруссю становив 7,5 мільярда доларів. Це четверте місце після обсягів товарообігу з РФ, Китаєм, Німеччиною, повідомляє департамент інформації та комунікацій з громадськістю Секретаріату Кабміну.

У свою чергу Михайло Мясникович зазначив, що Білорусь зацікавлена в активізації сільськогосподарської кооперації, співпраці в енергетичній, фармацевтичній, транспортній

галузях, науково-технічному та інноваційному співробітництві тощо.

«Нині близько 80 наших великих підприємств доповнюють одне одного і виробляють конкурентоспроможну продукцію як для внутрішніх ринків, так і для ринків третіх країн — це і трактори, і зернозбиральні комбайни, і ліфтове обладнання. Також ми вдячні, що відбувається виробництво української складно-технічної продукції — вагони та інша техніка, яка виробляється шляхом застосування провідних зварювальних технологій», — резюмував Прем'єр-міністр Білорусі.

Рослини
і документи

Україна та Білорусь розширюють співпрацю в галузі рослинництва. Відповідну Міжурядову угоду про співробітництво у галузі карантину та захисту рослин підписав у Мінську міністр аграрної політики та продовольства Микола Присяжнюк. Документ сприятиме збільшенню постачання української рослинницької продукції до Білорусі та розширенню товарообігу аграрної продукції між країнами.

За словами Миколи Присяжнюка, підписання цього документа сприятиме розширенню можливостей двосторонньої співпраці між Україною та Білоруссю в аграрному секторі. Зокрема, це допоможе поглибити співпрацю в рослинництві, повідомляє прес-служба Мінагрополітики.

«Білорусь є для України важливим торговельним партнером у галузі сільського господарства. І підписана угода сприятиме розширенню нашої співпраці та забезпечить взаємний обмін інформацією, документацією, результатами досягнень з питань фітосанітарії як технічного, так і стратегічного рівня на засадах суверенної рівності, взаємоповаги та взаємної вигоди», — прокоментував подію Микола Присяжнюк.

Інвестиції працюють

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

КОРЕЯ. Президент Віктор Янукович провів зустріч зі Спікером Національної асамблеї Республіки Корея Кан Чан Хі. Під час заходу глава Української держави наголосив на тому, що розвиток торговельно-економічних відносин є пріоритетом співпраці України та Республіки Корея.

Він також висловив сподівання, що цьому сприятиме діяльність робочих груп, створених у парламентах обох держав. «Я розраховую на те, що групи дружби, створені в парламентах наших країн, і надалі сприятимуть розширенню українсько-кореїського співробітництва», — передає слова Президента його прес-служба.

Крім цього, Віктор Янукович сказав, що розвиток багатостороннього співробітництва з державами Східної Азії є важливою складовою зовнішньої політики нашої країни. Він підтвердив готовність української сторони прийняти Президента Кореї пані Пак Гин Хе з державним візитом в Україні у зручний для неї час.

Викидайте правильно

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

УТИЛІЗАЦІЯ. У столиці стартувала природоохоронна програма «Викидай правильно!», у рамках якої вперше в Україні буде організовано комплексну систему збору та утилізації відпрацьованих акумуляторів і батарейок. У відкритті акції взяв участь міністр екології та природних ресурсів Олег Проскураков.

Проект стартує з Києва та Львова, а вже до кінця року спеціальні безпечні контейнери для збору хімічних джерел струму буде встановлено в усіх приміщеннях органів влади, ВНЗ тощо, повідомляє прес-служба Мінприроди.

«Програма «Викидай правильно!» є пілотним проектом. На першому етапі реалізації проекту ми плануємо визначити обсяг зібраних батарейок, і поки що зосереджуємося на їх безпечному зберіганні. Залежно від обсягів, прийматимемо рішення про їхню подальшу долю — експорт за кордон і передачу компаніям, які займаються утилізацією, чи розвиток власних потужностей», — зазначив урядовець.

Глобалізація стимулює конкурентоздатність

Наталія БІЛОВИЦЬКА,
«Урядовий кур'єр»

ПРОЕКТИ. У Дніпропетровську за участі першого заступника Глави Адміністрації Президента України Ірини Акімової відбулося засідання експертного «круглого столу» «Сценарії економічного розвитку України». У ході виступу вона підкреслила, що в розробці сценарію розвитку країни вкрай важлива інституційна складова, оскільки сама Програма реформ, ініційована Президентом, заснована саме на інститутах.

«Говорячи про сценарії, ми маємо на увазі не тільки зовнішні ризики, а й ті чинники, які дають змогу нам пристосуватися до цих ризиків. У цьому аспекті починається досить давня, але актуальна дискусія про інститути. Це інститути, які допомагають розвиватися бізнесу, державі, допомагаючи ставати їй прозорішою та відкритішою, і створювати комфортніші умови для життя в Україні», — сказала фахівця.

Сьогодні Україна в рамках реалізації європейського вектора активно переймає досвід держав, які дещо раніше розпочали реалізацію євроінтеграційних процесів, а також активно реалізує про-

цес адаптації існуючої законодавчої бази під європейські стандарти.

Ірина Акімова висловила переконання, що діалог, пов'язаний з європейським вектором, спонукав нас подивитися на себе європейськими очима: це і дерегуляція, і захист прав інвесторів. А також порівняти себе із сусідами, які пройшли той самий шлях, яким ідемо і ми. Ці зміни принесуть велику користь, і це пов'язано не тільки з ЄС. Наші сусіди в країнах СНД також охоплені процесом глобалізації і теж б'ються за інвестиції. Глобалізація економічних і політичних процесів змушує країну, хоча вона того чи ні, ставати конкурентнішою і в плані бізнес-клімату, і в багатьох інших питаннях. Велосія і ведеться опрацювання адаптації українського законодавства до європейського. Цей процес займає досить тривалий час — особливо великий обсяг роботи припадає на технічні стандарти. Для цього передбачено перехідні періоди, протягом яких проходить гармонізація перших хвиль. При адаптації законодавчої бази під європейські стандарти виникає необхідність пошуку «больових точок» у питанні сумісництва регламентів з країнами Митного союзу.

За словами молодшого директора, заступника керівника групи стратегічного прогнозування Всесвітнього економічного форуму Стефана Мергенталера, в Давосі Україна представить три сценарії економічного розвитку, над якими працювали понад 200 представників вітчизняного й закордонного бізнесу. «Ми об'єднали зусилля бізнесу, влади та експертів для того, щоб розробити зрозумілі сценарії розвитку та вивести їх на міжнародну арену для обговорення світовими експертами, аби надалі допомогти у виробленні Стратегії подальшого розвитку», — сказав експерт.

Такий підхід підтримав і голова Дніпропетровської облдержадміністрації Дмитро Колесніков, адже область уже давно співпрацює з Фондом «Ефективне управління» щодо розробки й реалізації стратегії розвитку регіону, якого передбачені конкретні кроки для зміцнення регіональної економіки та реалізації проектів.

«Розуміння стратегії дає можливість чітко бачити виклики і своєчасно реагувати на них. В результаті роботи «круглого столу» ми отримуємо не просто аналіз поточної ситуації, а й чітку і

ясну картину руху вперед — для нашого регіону і для країни в цілому», — наголосив Дмитро Колесніков.

Він також зазначив, що Дніпропетровщина — це Україна в мініатюрі. В регіоні представлено всі галузі економіки, і як розвиватиметься Дніпропетровщина, таким вектором піде і вся Україна.

Ірина Акімова зауважила, що для проведення «круглого столу» Дніпропетровщина обрана з однієї простої причини: «У сценаріях розвитку країни величезне значення мають ті можливості, які отримують або мають отримувати регіони, аби зробити свій внесок у розвиток усієї країни. Дніпропетровська область забезпечує понад 10% ВВП України, тут також представлено бізнес будь-якого напрямку, є приклади дуже важливих і потрібних інституційних реформ».

Напрацьовані пропозиції буде представлено 5—6 листопада на Регіональному економічному форумі, так званому міні-Давосі, що відбудеться під егідою Президента Віктора Януковича в Києві. А взимку 2014 року на основному форумі в Давосі буде представлено сценарії розвитку України на довгострокову перспективу.

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

Особиста дружба впливає
й на політику**ПАРТНЕРСТВО.** Президенти України та Польщі відзначили
своєрідний ювілей активного та плідного спілкуванняВідділ новин
«Урядового кур'єра»

Перебуваючи з робочим візитом у Польщі, Президент Віктор Янукович провів зустрічі з Президентом Італійської Республіки Джорджіо Наполітано й Федеральним Президентом Федеративної Республіки Німеччина Йоахимом Гауком. Та передовсім у мерії Кракова він поспілкувався з Президентом Польщі Броніславом Коморовським у форматі «віч-на-віч».

Перед початком заходу глави держав зробили записи у Книзі почесних гостей мерії міста. А опісля підписали Програму українсько-польського співробітництва на 2013—2015 роки. Документ чітко визначає пріоритетні завдання розвитку політичного діалогу, поглиблення взаємодії в усіх сферах двосторонньої співпраці. Та найголовніше — посилення взаємодії на євроінтеграційному напрямку, зокрема й щодо підготовки до проведення Вільнюської саміти «Східного партнерства» у листопаді 2013 року та дій, спрямованих на підписання в рамках цього заходу Угоди про асоціацію між Україною та ЄС.

Протягом трьох років сторони акцентуватимуть увагу на торговельно-економічній та інвестиційній діяльності, безпеці й обороні. Зосередять зусилля на питаннях, пов'язаних з енергетичною безпекою, розвитком прикордонного та міжрегіонального співробітництва. Співпрацюватимуть у галузі сільського господарства, сферах культури і освіти.

Вже під час зустрічі з представниками ЗМІ Віктор Янукович заявив, що програма українсько-польсько-



Президент Польщі Броніслав Коморовський (у центрі) й Федеральний Президент ФРН Йоахим Гаук (праворуч) підтримують Україну на шляху до Європи

го співробітництва відкриває нові можливості та створює механізми для поглиблення співпраці між країнами. Він зазначив, що за останні кілька років спільний товарообіг щорічно зростає на 3–4%. Тож під час зустрічі з Броніславом Коморовським обговорено питання політичної та економічної співпраці.

«Це десята зустріч, починаючи з 2010 року, на території Польщі. А всього у нас відбулося двадцять зустрічей та двадцять телефонних розмов. Це своєрідний ювілей, підсумок, який приємно підбивати, — наголосив Президент. — У нас дуже багато спільних проєктів, які підуть на користь розвитку країн, і дуже важливо, щоб це відчували люди як в Україні, так і в Польщі».

Глава Української держави також розповів, що в ході

зустрічі «віч-на-віч» обговорено й питання європейської інтеграції України. Його він назвав одним із найважливіших та найперспективніших: «Роль Президента Коморовського щодо цих питань визначальна для України».

У свою чергу Президент Польщі наголосив, що і відносини між Україною та Польщею, і співпраця України з Євросоюзом мають стратегічне значення. «Ми разом докладаємо всіх зусиль, аби досягти плідного результату на саміті у Вільнюсі», — уточнив він.

Віктор Янукович наголосив також на важливості розвитку та поглиблення прикордонного співробітництва. «Ми сприятимемо, щоб наші прикордонні регіони мали змогу і спілкуватися, і розв'язувати свої життєві проблеми — це наш

обов'язок», — наголосив він. У цьому контексті глава держави повідомив, що в грудні цього року відбудеться його чергова зустріч з Броніславом Коморовським на одному з прикордонних переходів між Україною і Польщею.

Окрім цього, Віктор Янукович запросив свого польського колегу у п'ятницю, 11 жовтня, до Харкова на футбольний матч національних збірних. «Я хотів би, щоб ми разом побувати на цьому футбольному святі. Буду дуже радий», — сказав глава держави та додав, що за будь-якого результату в матчі переможе дружба.

Після спілкування з журналістами президенти продовжили переговори під час дружньої вечері, але вже за закритими дверима.

ПРОШУ СЛОВА!

Вислухають
за грошіІрина ПОЛІЩУК,
«Урядовий кур'єр»

Нещодавно в Інтернеті знайшла оголошення, в якому повідомлялося, що хлопець пропонує свої послуги як... товариш по чарці. Іншими словами, якщо людина дожила до того, що в неї не залишилося друзів і ні з ким навіть сто грамів випити, а вживати оковиту на самоті не хочеться, тоді потрібно подзвонити «товаришеві», і він прибуде. І не просто приїде, а ще й за бажанням та за гроші замовника купить спиртне, продукти і щось приготує. Послуга такого «товариша» коштує 150 гривень за вечір, плюс видатки на таксі. За ці гроші із клієнтом вип'ють, вислухають його й нададуть нейтральні поради, як бути далі. Проте «товариші» одразу попереджають, що послуга не передбачає інтиму. І не варто думати, що товариші по чарці — це такі собі спиті «алкаші». Цю послугу пропонують переважно молоді з вищою освітою, які не змогли знайти роботу, тому й підробляють. Декому зі «слухачів» просто нічим зайнятися увечері чи у вихідні, тож так вони... розважаються.

Як розповів хлопець, який надає такі цікаві послуги, клієнтів у нього не бракує. Єдина проблема — печінка не витримує такого «культурного» навантаження, тому від деяких замовлень він змушений відмовлятися. Адже деякі клієнти п'ють стільки, що «товариш» лише дивується. Особливо це стосується пані, які щойно розлучилися з коханим. За спостереженнями хлопця, тендітні клієнтки за кількістю випитого міцного алкоголю можуть «зробити» навіть кремезних чоловіків.

Після розмови із хлопцем залишився дуже неприємний осад. Адже в погоні за грошима багато українців втратили друзів, отже, й випити та поговорити банально ні з ким. Звісно, є й такі, хто свідомо не хоче «навантажувати» близьких своїми проблемами, тому весь негатив «скидає» на чужих. Проте їх меншість.

За словами підприємливого парубка, часто послугу замовляють дівчата, які вже досягли певного успіху в кар'єрі. Інколи викликають «вислуховувачів» і бізнесмени. Цікаво, що за кордоном із такими проблемами люди звертаються до сімейних психологів, але ж Україна — це вам не Америка, у нас свої звички. Тож якщо за радянських часів виговорювались на кухнях і плакались у «жилетки» друзів, то нині цей звичай трохи змінився. Українцям легше виговоритися чужій людині за пляшкою горілки, ніж піти до професійного психолога, який дасть кваліфіковану пораду. Проте клієнти, що замовляють таку неординарну послугу, забувають про ризик, на який наражаються.

Адже «товариша» вони запрошують до себе додому, звідки він часто йде тоді, коли господар уже «такий як треба», тому його легко обікрати. А якщо щось зникне з дому, гостя можна шукати, як вітру в полі. Адже окрім номера мобільного телефону, іншої інформації про нього немає.

Та проблема не лише в ризику, а й у тому, що тепер все купується і продається. І це стосується навіть товариських посиденьок і підтримки. Тож виходить, що безплатно українці вже не поспішають навіть вислухати друзів. Що ж буде далі?..

Нобелівський
тиждень називає
лауреатівОксана ГОЛОВКО,
«Урядовий кур'єр»

ВЕРШИНА ВИЗНАННЯ. Найпрестижнішу у світі наукову премію з фізіології та медицини отримали цього року троє вчених: Джеймс Ротман і Ренді Шекман з США та Томас Зюдхоф із Німеччини. Нагороду присудили за розкриття таємниці, як клітини організують власну транспортну систему. Зокрема Ренді Шекман виявив набір генів, потрібний для руху везикул. Джеймс Ротман відкрив протеїновий механізм, який дає змогу везикулам приєднуватися до своєї цілі, щоб доставити вантаж. А Томас Зюдхоф відкрив, як везикули отримують сигнали про те, куди точно той вантаж направляти.

Нобелівський комітет у своєму повідомленні зазначає, що відкриття має величезне значення. Адже без цієї дивовижно точної організації клітини впали б у хаос, а такі порушення загрожують виникненням багатьох хвороб.

Учора світ дізнався ім'я нобелівських лауреатів з фізики. Лаври дісталися фізиком-теоретикам Пітеру Хіггсу і Франсуа Енглєру, які в 1960-х роках передбачили існування бозона Хіггса — гіпотетичної частинки, яка забезпечує масу всіх інших елементарних частинок.

Улітку 2012 року існування цієї частинки було підтверджено шляхом експериментів на Великому адронному колайдері — найбільшій і найдорожчій фізичній установці в історії.

Сьогодні оприлюднять ім'я нобелівського лауреата з хімії, у четвер — з літератури, у п'ятницю — премії миру, а наступного понеділка назвуть ім'я кращого з економіки. Церемонія нагородження лауреатів Нобелівської премії традиційно відбудеться 10 грудня у Стокгольмі та Осло.

Всі прапори до нас у гості

Катерина МАЦЕГОРА,
«Урядовий кур'єр»

ТУРИЗМ. Упродовж трьох днів наша країна триматиме відкритими двері для високих іноземних гостей під час Другого київського міжнародного туристичного форуму. Власне, проведенню цього заходу й було присвячено в стінах Кабінету Міністрів прес-конференцію голови Державного агентства з туризму та курортів Олени Шаповалової.

Вона повідомила журналістам, що цей захід проходить за підтримки віце-прем'єра міністра Олександра Вілкула та Всесвітньої туристичної організації ООН (ЮНВТО), представленої її Генеральним секретарем Талемом Ріфаї.

«Україна посідає одне з провідних місць у Європі за рівнем забезпеченості цінними туристичними ресурсами. Співпраця

з ЮНВТО сприятиме утвердженню нашої країни як туристичної держави на міжнародній арені, підвищенню її авторитету в туристичному співтоваристві, участі у перспективних програмах співробітництва, впровадженню новітніх туристичних технологій», — пояснила Олена Шаповалова.

Київський міжнародний туристичний форум завдяки експертному й фаховому обговоренню допоможе нашій країні створити сучасну високоефективну туристичну та курортно-рекреаційну індустрію. Відтак дасть шанс вийти на рівень найпотужніших туристичних держав світу.

За доказ голова Держагентства з туризму та курортів навела кілька положень із програми порядку денного цього міжнародного заходу. Зокрема в його рамках передбачено проведення засідання міністрів

туризму країн Організації Чорноморського економічного співробітництва (цього року Україна отримала статус країни-координатора робочої групи з туризму ОЧЕС на період до 30 червня 2015 року), міжнародних конференцій, «круглих столів». Поручуватимуться питання щодо ролі культурної спадщини, перспектив розвитку оздоровчого, ділового, сільськогосподарського, екологічного туризму.

В ці дні організатори проєкту представлять і туристичні бренди нашої країни. Окремо обговорять законопроект, пов'язаний із внесенням змін до законів «Про туризм» та «Про страхування», враховуючи досвід регулювання туристичного ринку в країнах ЄС. А під час засідання Ради представників регіонів сфери туризму та курортів і Ради туристичних міст України форумчани не оминуть увагою питання роз-

роблення Державної цільової програми розвитку туризму та курортів в Україні до 2022 року.

«В рамках форуму організовано низку експозицій з представленням вітчизняних туристичних продуктів на основі санаторно-курортних послуг, активних видів туризму та інфраструктурних проєктів у рамках підготовки до проведення фінального турніру чемпіонату Європи з баскетболу у 2015 році, зимових Олімпійських та Паралімпійських ігор у 2022 році в Україні», — розставила акценти Олена Шаповалова.

До речі, майже 350 студентів туристичних вишів вже погодилися стати волонтерами на Євробаскеті-2015. А до участі в експозиції Міжнародної курортної виставки «Україна — цілий рік» зареєструвалося 166 підприємств профільної сфери.

ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

ДОКУМЕНТИ



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 26 вересня 2013 р. № 709
Київ

Про внесення зміни в додаток 1 до постанови Кабінету Міністрів України від 22 жовтня 2008 р. № 954

Кабінет Міністрів України **ПОСТАНОВЛЯЄ**:
Внести зміну в додаток 1 до постанови Кабінету Міністрів України від 22 жовтня 2008 р. № 954 «Про встановлення ліміту легкових автомобілів, що обслуговують органи виконавчої влади, інші державні органи, установи та організації» (Офіційний вісник України, 2008 р., № 84, ст. 2824), замінивши позицію «Державна комісія з регулювання ринків фінансових послуг» позицією «Нацкомфінпослуг».

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 26 вересня 2013 р. № 714
Київ

Про внесення змін до пункту 5 Положення про Вищу кваліфікаційну комісію нотаріату

Кабінет Міністрів України **ПОСТАНОВЛЯЄ**:
Внести зміни до пункту 5 Положення про Вищу кваліфікаційну комісію нотаріату, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 31 серпня 2011 р. № 923 (Офіційний вісник України, 2011 р., № 67, ст. 2584; 2013 р., № 9, ст. 336), виклавши його в такій редакції:
«5. До складу Комісії входять чотири представники Мін'юсту та сім практикуючих нотаріусів.».

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 18 вересня 2013 р. № 716
Київ

Питання придбання житла для військовослужбовців, осіб рядового і начальницького складу

Кабінет Міністрів України **ПОСТАНОВЛЯЄ**:
1. Зупинити до 1 січня 2015 р. дію пункту 3^а Порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті на будівництво (придбання) житла для військовослужбовців, осіб рядового і начальницького складу, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 16 лютого 2011 р. № 147 (Офіційний вісник України, 2011 р., № 14, ст. 585; 2012 р., № 83, ст. 3355).
2. Установити, що у 2013 і 2014 роках вартість придбання передбаченого у Порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті на будівництво (придбання) житла для військовослужбовців, осіб рядового і начальницького складу, житла, зокрема 1 кв. метра загальної його площі на умовах пайової участі та на вторинному ринку, повинна бути найнижчою серед запропонованих учасниками конкурсу і не перевищувати граничну вартість 1 кв. метра загальної площі житла, визначену в додатку до Порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті для надання державної підтримки для будівництва (придбання) доступного житла, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 29 лютого 2012 р. № 193 (Офіційний вісник України, 2012 р., № 20, ст. 753).

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

ПРЯМА ЛІНІЯ «УК»

Кашляючи, прикривайтеся ліктем

«Як захистити дитину від сезонних захворювань? Практичні поради та відповіді на актуальні запитання» — такою була тема чергової «прямої лінії» нашої газети. На запитання читачів «УК» відповідав кандидат медичних наук доцент кафедри дитячих інфекційних захворювань та дитячої імунології НПАПО ім. П. Шупика Федір ЛАПІЙ.

Серед запитань було й таке:



— Федоре Івановичу, в мене двоє внуків, обидва ходять до дитсадка, і я вже бачу, що діти в нашій групі починають активно хворіти. Порадьте, що робити, аби вберегти малечу від інфекції?

Людмила Іванівна, м. Суми:

— Ефективним способом уберегти дітей у колективі є звичайне миття рук. Навчіть малечу це робити. Крім того, дитина повинна вміти користуватися одноразовими паперовими хустинками, а чхаючи, має прикриватися. Дуже важливий момент: зазвичай, коли люди чхають, вони прикриваються відкритою долонею, внаслідок чого краплинки вірусу зі збудником залишаються на внутрішньому її боці. А долоня — це контакт з іншими людьми, з ручками дверей тощо. Тобто кашляючи чи чхаючи, й самі обов'язково прикривайтеся тильним боком долоні або ліктем. А також навчіть цього дітей.

Індекс інфляції

У вересні 2013 року щодо серпня 2013 року його величина становила 100,0%, за період січень-вересень 2013 року — 99,4%, за період січень 1998 року — вересень 2013-го — 514,6%. Одночасно направляємо індекси споживчих цін на товари та послуги:

	(відсотків)	
	Вересень 2013 до серпня 2013	грудня 2012
Індекс споживчих цін	100,0	99,4
Продукти харчування та безалкогольні напої	99,9	97,7
Продукти харчування	99,9	97,6
Хліб і хлібопродукти	99,6	100,8
Хліб	100,0	102,3
Макаронні вироби	99,5	101,6
М'ясо та м'ясопродукти	100,1	98,2
Риба та продукти з риби	99,3	97,6
Молоко, сир та яйця	103,1	99,5
Молоко	101,4	96,1
Сир і м'який сир (творог)	101,1	101,6
Яйця	113,1	96,3
Олія та жири	100,0	97,9
Масло	101,6	103,5
Олія соняшникова	98,3	97,3
Фрукти	96,8	87,3
Овочі	97,1	88,9
Цукор	97,7	102,7
Безалкогольні напої	100,2	100,9

Алкогольні напої, тютюнові вироби	100,4	107,4
Одяг і взуття	99,9	96,4
Житло, вода, електроенергія, газ та інші види палива	100,0	100,2
Плата за власне житло (квартирна плата)	100,0	102,9
Утримання та ремонт житла	100,2	100,9
Водопостачання	100,0	100,2
Каналізація	100,1	100,2
Електроенергія	100,0	100,0
Природний газ	100,0	100,0
Гаряча вода, опалення	100,0	100,1
Предмети домашнього вжитку, побутова техніка та поточне утримання житла	100,0	99,3
Охорона здоров'я	100,2	102,3
Фармацевтична продукція, медичні товари та обладнання	100,2	102,4
Амбулаторні послуги	100,3	102,4
Транспорт	100,1	101,7
Паливо та мастила	100,2	98,2
Транспортні послуги	99,7	104,8
Залізничний пасажирський транспорт	96,4	112,4
Автомобільний пасажирський транспорт	100,3	104,1
Зв'язок	100,0	100,9
Відпочинок і культура	99,8	99,8
Освіта	101,2	102,3
Ресторани та готелі	99,9	101,4
Різні товари та послуги	100,2	99,9

Індекси споживчих цін за регіонами у 2013 р.

	(до попереднього місяця; відсотків)									
	Січень	Лютий	Березень	Квітень	Травень	Червень	Липень	Серпень	Вересень	
Україна	100,2	99,9	100,0	100,0	100,1	100,0	99,9	99,3	100,0	
АР Крим	100,0	99,9	100,0	100,1	99,9	100,2	99,9	98,9	99,9	
Вінницька	100,1	99,8	99,9	99,7	99,8	99,8	99,9	99,6	99,9	
Волинська	99,9	99,9	100,0	99,9	99,9	99,7	100,0	99,6	100,0	
Дніпропетровська	100,5	100,0	99,8	99,9	99,9	100,0	100,2	99,2	100,1	
Донецька	100,1	100,0	100,1	100,1	100,2	100,1	99,9	99,3	100,1	
Житомирська	99,9	99,8	100,0	99,8	100,0	99,7	99,8	99,8	100,0	
Закарпатська	100,0	100,1	99,9	99,8	100,0	100,2	99,7	99,3	100,2	
Запорізька	100,2	99,8	99,9	99,9	100,0	100,2	99,9	99,6	99,5	
Івано-Франківська	100,3	99,9	99,9	100,0	99,7	100,1	99,7	99,6	100,0	
Київська	100,4	100,0	99,9	99,9	100,3	99,7	99,4	98,7	100,3	
Кіровоградська	100,2	99,7	100,0	99,6	99,8	100,1	99,8	99,6	99,9	
Луганська	100,3	99,8	99,8	100,2	100,2	100,3	100,0	99,1	99,8	
Львівська	100,1	100,1	100,0	99,7	100,1	99,9	99,5	99,6	99,9	
Миколаївська	100,1	100,0	100,0	100,1	99,8	100,4	99,9	99,5	100,0	
Одеська	100,2	100,0	99,9	99,8	99,9	100,3	100,3	99,2	99,9	
Полтавська	100,1	99,9	100,0	99,8	100,0	99,9	100,0	99,1	99,9	
Рівненська	99,8	99,8	100,0	99,9	100,0	99,7	99,9	99,5	100,1	
Сумська	100,1	99,7	100,0	99,8	99,9	99,9	99,9	99,4	99,8	
Тернопільська	99,8	99,8	100,2	99,7	100,0	100,1	99,8	99,7	99,9	
Харківська	100,2	99,5	100,0	99,9	100,0	99,8	100,1	99,4	99,9	
Херсонська	100,1	100,0	99,8	100,1	99,9	100,4	99,8	99,6	99,8	
Хмельницька	99,9	99,7	99,9	99,7	100,0	100,2	99,9	99,6	100,0	
Черкаська	99,9	99,8	100,1	100,0	100,0	100,2	99,9	99,4	100,2	
Чернівецька	100,0	100,1	100,0	99,8	100,0	99,6	99,9	99,6	99,9	
Чернігівська	99,9	99,8	99,8	99,9	99,9	99,8	100,0	99,5	100,1	
м. Київ	100,4	99,9	100,0	100,3	100,2	100,1	100,1	99,0	100,2	
м. Севастополь	100,0	100,0	99,8	100,2	99,8	100,5	100,3	98,8	100,2	

За даними Держстату України

Офіцерська честь — понад усе

ПРИСЯГА. Майже 10 тисяч першокурсників сіли за парти вишів внутрішніх справ

Людмила ЗЕЛЕНКО
для «Урядового кур'єра»,
Світлана ГАЛАУР,
«Урядовий кур'єр»

На початку жовтня у Києві присягу на вірність українському народу дали понад 800 курсантів Національної академії внутрішніх справ. Привітали майбутніх офіцерів Секретар РНБО України Андрій Клюєв, міністр внутрішніх справ Віталій Захарченко, голова Державної пенітенціарної служби Олександр Лисіцков та інші гості.

Академія готує фахівців для МВС та Державної пенітенціарної служби. За 92-річну історію тут отримали освіту майже 60 тисяч правоохоронців. У різні роки

тут навчалися майбутні міністри внутрішніх справ, їхні заступники, керівники підрозділів міністерства та інші. Звання генералів отримали 152 випускники вишу. У зверненні до першокурсників Андрій Клюєв зазначив: «Клятва вірності Батьківщині споконвічно була для кожного воїна-захисника тим непорушним і недоторканим словом, ціна якого більша за життя. Саме вам продовжувати славні традиції батьків, боротися зі злочинністю, стояти на захисті прав і свобод громадян, державного устрою і громадського порядку, бути надійною опорою у розбудові незалежної Української держави».

Віталій Захарченко подякував батькам курсантів

за те, що вони виховали дітей цілеспрямованими, здатними зробити відповідальний вибір. А курсантам дав настанову: «Від того, як ви освоїте обрану спеціальність, залежатиме і результативність нашої роботи. Упевнений, що своєю працею ви зміцнюватимете авторитет міліції».

А в Харківському національному університеті внутрішніх справ присягу склали 550 першокурсників. Вітаючи їх, міністр Віталій Захарченко наголосив: «Нехай у вашому житті офіцерська честь буде понад усе».

Церемонії складення присяги тут передувало відкриття пам'ятника «Випускник університету», створеного за ініціативою

ректора вишу Сергія Гусарова. Автор композиції — відомий харківський скульптор, народний художник України Сейфаддін Гурбанов — втілює у ній ідею спадкоємності та об'єднання поколінь курсантів, неперервності їх зв'язку з альма-матір. Віталій Захарченко зазначив, що ХНУВС є одним з найкращих вишів системи МВС України і пам'ятник курсанту є втіленням образу майбутнього правоохоронця, готового захищати суспільну злагоду та порядок.

Також міністр МВС та голова Харківської облдержадміністрації Михайло Добкін зустрілися з першокурсниками ХНУВС — сиротами та дітьми, які позбавлені батьківської опіки.

ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

Акредитація підтвердить якість українських товарів

ІНТЕГРАЦІЯ. Для кращого просування нашої продукції на ринок Євросоюзу потрібна співпраця**Любомира КОВАЛЬ,**
«Урядовий кур'єр»

Якщо у листопаді цього року Україна підпише Угоду про асоціацію з Євросоюзом, наші товари активно просуватимуться та реалізовуватимуться на ринках Європи. А для цього вони повинні пройти відповідну акредитацію, сертифікацію та паспортизацію. Що потрібно, аби процес відбувався успішно? Цю тему обговорили представники Національного агентства з акредитації з послом ЄС в Україні Яном Томбінські.

Голова Нац агентства Володимир Рушак наголосив на важливості акредитації в системах технічного регулювання для зменшення бар'єрів у торгівлі. Отже, Україні дуже потрібне розуміння і підтримка Єврокомісії щодо налагодження партнерських стосунків з національними органами акредитації країн ЄС. Тут будуть дуже важливими підписання двосторонніх угод про співпрацю та обмін фахівцями й досвідом для проведення навчань українського персоналу з акредитації.

Нині в Україні у центральних органах виконавчої влади, які є технічними регуляторами з напрямків в економіці, триває гармонізація стандартів технічних регламентів. А ці регламенти обумовлюють обов'язкове проведення випробувань продукції в акредитованих органом оцінки відповід-



Акредитація та сертифікація доведуть євроспоживачу, що українські товари — якісні

ності лабораторіях. Тому орган з оцінки відповідності, акредитований Національним агентством, має відповідати всім європейським стандартам. Щоб у європейських споживачів не було жодних сумнівів: якщо експортований товар має протокол випробувань в українській лабораторії, він не менш якісний, ніж їхній національний.

— У Європі нині є шість базових стандартів з акредитації. У нас підписано двосторонні угоди щодо чотирьох із них — це стандарти на випробувальні та калібрувальні лабораторії, а також стандарти з підготовки систем менеджменту й

персоналу. А у 2014 році, під час проведення планової оцінки роботи національних систем акредитації, думаю, ми підпишемо ще дві двосторонні угоди: із сертифікації продукції та з інспекційних органів. Тож це буде повний комплект базових стандартів, які існують нині в Європі. Але будь-який стандарт має свої нюанси щодо спрямованості: наприклад медицина, аерокосмічна промисловість тощо. Ми хотіли б обмінятися досвідом у вузькоспеціалізованих напрямках, — наголосив Володимир Рушак.

І додав, що Україні нині потрібна не стільки фінансова, скільки

технічна та науково-методична допомога. А ще нам слід гармонізувати нормативно-правову базу з акредитації України з такою самою базою ЄС. Для цього необхідно, щоб наші фахівці мали можливість безпосередньо у країнах ЄС вивчати нормативно-правові засади діяльності акредитації.

У свою чергу посол ЄС в Україні Ян Томбінські висловив сподівання, що угоду між Україною і ЄС буде підписано, тож ми маємо показати виробникам і споживачам з України і з країн ЄС, що для

і послуг, що надаватимуться у межах Угоди про асоціацію. За найкращим сценарієм, якщо Угоду про асоціацію буде підписано й після того швидко ратифіковано, що надасть можливість тимчасового просування всеосяжної зони вільної торгівлі, це дасть змогу Україні та Євросоюзу працювати у рамках зони вільної торгівлі вже з середини 2014 року, — наголосив Ян Томбінські.

Він також сподівається на подальшу плідну співпрацю з

За найкращим сценарієм, якщо Угоду про асоціацію буде підписано, це дасть змогу Україні та Євросоюзу працювати у рамках зони вільної торгівлі вже з середини 2014 року, — наголосив Ян Томбінські.

усіх нас це буде на користь. Пан посол зауважив, що він не експерт з питань акредитації, але головне, що слід усвідомлювати: акредитація забезпечує доступ товарів до ринку. А всеосяжна зона вільної торгівлі і означатиме такий доступ. І без акредитації й сертифікації він буде дуже обмеженим.

— Відкриття ринків має велике значення для того, щоб ми могли запевнити як споживачів, так і товаровиробників у якості товарів

Національним агентством з акредитації України, адже щодня з'являються нові продукти й технології, які потребують акредитації перед тим, як потраплять на ринок. І на рівні адміністрування слід зробити все, щоб нічого не заважало українським товарам просуватися на ринку ЄС. А для цього ми маємо бути впевнені, що процедура акредитації в Україні працює за найвищим стандартами.

Контролювати сплату податків буде одне відомство

ГРОШІ. Адміністрування єдиного соціального внеску перейшло до Міністерства доходів і зборів**Оксана МАЛОЛЕТКОВА,**
«Урядовий кур'єр»

31 жовтня 2013 року платити єдиний внесок на загальнообов'язкове державне соціальне страхування (ЄСВ) та направляти звіти про суми нарахованого ЄСВ потрібно вже не у Пенсійний фонд, а в Міністерство доходів і зборів. Звіт за вересень платники повинні подати до 21 жовтня включно.

Ми звернулися до податківців, щоб уточнити, як звітувати і в які терміни, а також поцікавилися розмірами штрафів за нечасне перерахування ЄСВ до бюджету.

Заступник начальника Державної податкової інспекції в Печерському районі Головного управління Міндоходів у м. Києві Анатолій Димура зауважив, що для підготовки платників податків до подання звітності з ЄСВ в електронному вигляді Міндоходів розробило відповідні формати документів звітності з ЄСВ. Ознайомитися з ними можна на веб-порталі міністерства: minrd.gov.ua/elektronnazvitnist/platnikam-podat-

kiv-proe/povidomlennya-platnikam-pod/112281.html.

Він нагадав, що для подання звітності в електронному вигляді потрібно користуватися цифровим підписом. Отримати цифрові ключі можна безкоштовно в пунктах реєстрації акредитованого Центру сертифікації електронних ключів Міндоходів.

Строки звітування різні, вони передбачені Наказом Міндоходів від 9 вересня 2013 року №454 «Про Порядок формування та подання страхувальниками звіту щодо сум нарахованого єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування» (далі — Порядок). Порядок також розміщено на офіційному веб-порталі Міндоходів. Щоб ознайомитися з документом, слід у спеціальному банері «Єдиний соціальний внесок» обрати «Накази», а далі у додаткових матеріалах до Наказу №454 — Порядок, а в ньому — розділ III «Форми та строки подання звіту».

Час не жде

Анатолій Димура наголосив, що ЄСВ сплачується

незалежно від фінансового стану платника (ч. 12 ст. 9 Закону від 8 липня 2010 р. № 2464-VI «Про збір та облік єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування»). За несвочасне або не в повному обсязі перерахування ЄСВ до платника застосовують фінансові санкції, а посадові особи, винні в порушенні законодавства про збір та ведення обліку ЄСВ, несуть дисциплінарну, адміністративну, цивільно-правову або кримінальну відповідальність.

Так, штраф у розмірі 10 відсотків несплачених або несвочасно сплачених сум ЄСВ накладається за неперерахування або несвочасне перерахування внеску. Водночас набігає пеня з розрахунку 0,1% суми недоплати за кожен день прострочення. Анатолій Димура звернув увагу на те, що несплата або несвочасна сплата ЄСВ, зокрема авансових платежів у сумі, що не перевищує трьохсот неоподатковуваних мінімумів доходів громадян, тягне за собою накладення штрафу на посадових осіб від 25 до 50 неоподатковуваних мінімумів, якщо перевищує

— від 50 до 100. За повторне за рік вчинення таких дій — штраф від 100 до 300 неоподатковуваних мінімумів.

Нарахований ЄСВ сплачується на рахунки органів Міндоходів, відкриті в головних управліннях Державної казначейської служби України. Рахунки розміщено на офіційному веб-порталі Міндоходів у розділі «Реєстри» за адресою: minrd.gov.ua/dovidniki-reestri—perelik/reestri/111543.html.

Особливості звітування

Міндоходів затвердило Порядок обліку платників ЄСВ. Так, платників внеску бере на облік орган доходів і зборів за місцезнаходженням або місцем проживання. Отримані відомості надсилаються до Фонду соціального страхування від нещасних випадків для зарахування юридичної чи фізичної особи до класу професійного ризику виробництва. Відповідні відомості вносяться до реєстру страхувальників: це і є дата взяття на облік.

Процедури зняття з обліку платника єдиного внеску розпочинаються за наявності відомостей від реєстратора про припинення діяльності фізичної особи — підприємця, юридичної особи або закриття відокремленого підрозділу. Ще одна підстава для зняття з обліку — судові рішення або відомості з Єдиного держреєстру щодо порушення провадження у справі про банкрутство чи визнання банкрутом платника ЄСВ.

В Українському союзі промисловців та підприємців вважають, що віддати нагляд за сплатою податків і обов'язкових платежів до соціальних

фондів лише одному органу — Міндоходів — правильне рішення. Це дасть змогу створити сприятливіші умови для ведення підприємницької діяльності та мінімізувати контакти підприємців з контролюючими органами. За словами президента УСПП Анатолія Кінаха, контролюючих органів нині багато, але влада розуміє, що необхідно скорочувати їхній перелік, отже, зменшувати кількість перевірок. Нинішні зміни допоможуть підприємцям заощадити час, який вони раніше витрачали на подання звітності в податкову службу і до Пенсійного фонду.

ЯК ПОДАВАТИ ЗВІТ

Звіти, як інформує Головне управління Міндоходів у м. Києві, слід подавати за місцем взяття на облік в один із таких способів: в електронній формі з дотриманням умови щодо реєстрації електронного підпису відповідальних осіб у порядку, визначеному законодавством; на паперових носіях, завірених підписом керівника страхувальника та скріплених печаткою (за наявності), разом з електронною формою на електронних носіях інформації; на паперових носіях, якщо у страхувальника не більше п'яти застрахованих осіб. Звіт, надісланий поштою, поданим не вважається. Звітність в електронному вигляді платники мають надсилати на єдину адресу: zvrit@sta.gov.ua.

ПОДАТКИ

Плюси і мінуси дрібного бізнесу

ЗАКОНОПРОЕКТ. Депутати знають, як полішити добробут малозахищених верств населення

Оксана МАЛОЛІСТКОВА,
«Урядовий кур'єр»

Нині у стінах парламенту опрацьовують законопроект №3112 «Про внесення змін до Податкового кодексу України (щодо сприяння розвитку малого підприємництва)». За нічим не примітною назвою ховається, можна сказати, благородна мета: захистити пенсіонерів, інвалідів, осіб з низьким рівнем доходів. «УК» вирішив поцікавитися, чи насправді цей документ здатний подати руку допомоги таким громадянам.

Дорогу дрібному бізнесу!

У пояснювальній записці до законопроекту необхідність його ухвалення обґрунтовується недосконалістю чинного законодавства про податки та збори (зокрема й Податкового кодексу), яке не забезпечує підтримку розвитку малого підприємництва в середовищі малозахищених верств населення. Його автори наголошують, що немає досконалих механізмів запобігання бідності та безробіттю, що зростають серед таких громадян, бракує належної фінансової підтримки та стимулів для розвитку дрібного бізнесу.

Ці механізми, на думку законодавця, потрібні саме зараз, у час, коли наша держава бореться з наслідками світової фінансово-економічної кризи і не може приділити достатньої уваги питанням прямої фінансової підтримки пенсіонерів, інвалідів, осіб з низьким рівнем доходів. А документ і має створити законодавчі передумови для стимулювання та розвитку малого підприємства серед таких громадян.

Відповідно до законопроекту, не оподатковуватимуться доходи від підприємницької діяльності, отримані пенсіонерами за віком або інвалідами, які одержують згідно із законом пенсію або соціальну допомогу. Але є умови. Такі особи, зокрема, не можуть використовувати працю найманих працівників, повинні здійснювати виключно роздрібний продаж товарів з торговельних місць на ринках, обсяг їхнього доходу протягом календарного року не має перевищувати 150 000 гривень. Крім того, особи, які належать до першої групи платників єдиного податку, зможуть добровільно брати участь у системі загальнообов'язкового державного соціального страхування. Розмір єдиного внеску осіб не пови-



Фото Світлани СКРЯБІНОЇ

Законопроект № 3112 надасть перевагу реалізаторам-пенсіонерам, але спричинить безробіття серед молоді та людей середнього віку

нен перевищувати 10 відсотків мінімального розміру зарплати.

Здогадайся сам

Менеджер групи Human Capital компанії ЕУ в Україні Оксана Лапій не сумнівається, що суспільство має піклуватися про незахищених громадян. Але в неї виникає запитання: на кого розрахований цей законопроект?

За її словами, пропонується вилучити зі складу оподатковуваних доходів від підприємницької діяльності, отримані пенсіонерами за віком або інвалідами (за дотримання певних умов). Водночас чинне податкове законодавство містить норму, яка дає змогу скористатися спрощеною системою оподаткування, що передбачає надзвичайно ліберальні та необтяжливі умови для категорій осіб, що відповідають умовам, дуже схожим на передбачені законопроектом. Ідеться про оборот до 150 тисяч гривень на рік, відсутність найманих працівників тощо.

Експерт зазначає, що за спрощеною системою оподаткування з доходів, одержаних від підприємницької діяльності, не платиться податок на доходи фізичних осіб. Якщо законодавець мав на меті звільнити пенсіонерів й інвалідів не лише від податку на доходи фізичних осіб, а й від єдиного податку, то непогано було б це зазначити.

Можна припустити, що метою законопроекту було не лише звільнення від оподаткування доходів від діяльності, що факто є підприємницькою, а й загалом від обов'язку реєстрації суб'єктом підприємницької діяльності. Отже, як вважає Оксана Лапій, залишається здогадуватися, на що саме спрямований документ, і констатувати: його положення потребують істотного доопрацювання з юридичної точки зору. І зазначає: обираючи методи стимулювання певних незахищених верств населення, треба дуже обережно користуватися податковими інструментами. Як альтернативний варіант підтримки найбільш вразливих категорій населення можна розглянути, наприклад, виплату адресної соціальної допомоги.

Вибірковий підхід?

На тому, що доходи підприємців, які підпадають під визначення платників єдиного податку 1 групи, працюють на спрощеній системі і сплачують єдиний податок у розмірі від 1 до 10 відсотків розміру мінімальної заробітної плати, вже звільняються від податку на доходи фізичних осіб, наголошує й завідувач відділу податків та зборів ВГО «Асоціація платників податків України» Валентина Проніна.

За її словами, законопроект пропонує доповнити ст. 165

Податкового кодексу новим пунктом про звільнення від оподаткування доходів підприємців - пенсіонерів та тих, хто отримує соціальну допомогу. Хоч автори документа часто згадують платників єдиного податку 1 групи, він фактично передбачає надання пільги підприємцям, які працюють на загальній системі оподаткування. Тому задля справедливості необхідно доповнити відповідною нормою главу 1 «Спрощена система оподаткування, обліку та звітності» розділу XIV «Спеціальні податкові режими» ПК і звільнити таких підприємців від сплати єдиного податку. У такому разі доходи підприємців із малозахищених верств населення не оподатковуватимуть незалежно від системи оподаткування. І своєї мети законопроект досягне повністю. Що стосується пільги з єдиного соціального внеску (ЄСВ), то, як констатує Валентина Проніна, чинна редакція закону про ЄСВ вже звільняє від його сплати усіх підприємців-пенсіонерів за віком — платників єдиного податку, зокрема й тих, хто належить до 1 групи. Тому немає потреби ще раз згадувати спрощенці цієї групи. Натомість задля справедливості можна запропонувати звільнити від ЄСВ підприємців-пенсіонерів, які працюють на звичайній системі оподаткування.

Експерт нагадала, що відповідно до Закону «Про збір та облік єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування», сума ЄСВ складається із внесків на

загальнообов'язкове державне соцстрахування: на випадок безробіття; у зв'язку з тимчасовою втратою працездатності та витратами, зумовленими похованням; від нещасного випадку на виробництві та професійного захворювання, які спричинили втрату працездатності, а також із внесків на загальнообов'язкове державне пенсійне страхування (до солідарної системи).

Громадяни, яким надано право брати участь у страхуванні на добровільних засадах, мають право укладати договори страхування як щодо одного виду страхування, так і кількох, зазначає Валентина Проніна. Для кожного випадку законом передбачена певна величина страхового внеску. Тому пропозиція до п.29 ст.8 закону про ЄСВ встановити розмір ЄСВ не більш як 10 відсотків мінімальної зарплати потребує доопрацювання: визначення ставок для кожного виду договору (кожного набору з чотирьох видів страхування).

Експерт пояснює, що особи, які отримують пенсію від держави, не мають права на виплати з безробіття. Тому пенсіонерам немає сенсу страхуватися на випадок безробіття. Добровільне пенсійне страхування для пенсіонерів доцільне лише за сплати великих страхових внесків. Це дасть їм змогу перерахувати (збільшити) розмір пенсії. Сплата внесків у розмірі 10 відсотків мінімальної зарплати не дасть цієї змоги. Тож пенсіонерам доцільно страхуватися лише від тимчасової втрати працездатності та нещасного випадку на виробництві.

ПРЯМА МОВА

Місцеві бюджети недоотримують податки

Валентина ПРОНІНА,
завідувач відділу податків та зборів
ВГО «Асоціація платників податків України»

— З погляду соціальної справедливості, ідея хороша. Соціальний ефект, безперечно, буде. Але будуть і втрати: недоотримання податків місцевими бюджетами. Попри те, що законодавець намагався перекрити шляхи застосування схем ухилення від оподаткування, обмеживши місце здійснення діяльності, можливість мати найманих працівників та обсяг доходів, є великий ризик використання пільги у різних схемах. Нині торговельний бізнес подібноється, щоб зменшити податкове навантаження: продавці на ринках оформлені як підприємці, але насправді продають чужий товар і фактично є найманими працівниками.

Можливо, що після ухвалення закону такі роботодавці віддаватимуть перевагу реалізаторам-пенсіонерам. Це, окрім втрат бюджету, спричинить зростання безробіття серед молоді та людей середнього віку. Тому дуже важливо мати економічні розрахунки. А загалом закон потребує істотного доопрацювання.

«Еліксир щастя» на дві області

Валерій МЕЛЬНИК,
«Урядовий кур'єр»

ГРОШІ. На Волині на третину зріс показник сплати акцизів. Це наслідок послідовної роботи фахівців Міндоходів з тими, хто уникає сплати цього податку. Ось і днями правоохоронці викрили підпільне виробництво фальсифікованої горілки. Про обсяг виготовлення та збуту самопалу свідчать вилучені 182 літри спирту та 13 тисяч пля-

шок лікєро-горілочаних виробів сумнівної якості. Вони призначалися споживачам принаймні двох областей — Волинської та сусідньої Рівненської. Під час обшуку знайшли й марки акцизного податку з ознаками підробки, устаткування для розливу «еліксиру щастя».

Загалом, як повідомила прес-служба ГУ Міндоходів, сплата акцизного податку з алкоголю і тютюну в області зросла, попри те, що вироб-

никами підкацизних товарів в області зареєстровано лише чотири пивзаводи і один виробник цигарок. Нині жоден із них не має заборгованості перед бюджетом із цього платежу.

За словами начальника ГУ Міндоходів Волині Ігоря Сінгаєвського, лише з початку цього року оперативні підрозділи в області з незаконного обігу вилучили підкацизних товарів на 5,6 мільйона гривень.

Для себе й для того хлопця

Світлана ГАЛАУР,
«Урядовий кур'єр»

ХАБАР. За зменшення донорхованих за результатами перевірки сум податків і штрафів начальник однієї з районних податкових інспекцій Харківщини та її заступник зажадали від підприємця кругленьку суму. Десять тисяч гривень керівник попросила для себе, а ще тисячу американських доларів, як пояснила її заступник,

— для остаточного вирішення питання в територіальному Головному управлінні Міндоходів.

Обох чиновниць затримали «на гарячому» працівники прокуратури Харківської області спільно з обласним управлінням внутрішньої безпеки Міндоходів. Підприємець, як повідомили у прес-службі обласної прокуратури, віддав начальникові районної ДПІ тисячу доларів у її робочому кабінеті, інші

кошти планувалося передати пізніше.

Нині нечистим на руку керівникові ДПІ та її заступникові оголошено про підозру в скоєнні злочину: отримання неправомірної вигоди за вплив на ухвалення рішення особою, уповноваженою на виконання функцій держави, а першу підозрюють ще й в отриманні неправомірної вигоди посадовцем, що посідає відповідальне становище.

Навіть сама назва «другий хліб» свідчить, наскільки є важливою картопля в нашому раціоні. Оскільки ж її урожай цього року внаслідок несприятливих погодних умов нижчий, ніж передбачався, то зразу ж виникли прогнози щодо дефіциту картоплі. Чи є це насправді так, досліджували власкори «УК» в регіонах.

Рівненщина. Картопля буде. Питання лише в ціні

Інна ОМЕЛЯНЧУК,
«Урядовий кур'єр»

Цього року аграрні експерти прогнозували рекордний врожай картоплі: 20 мільйонів тонн. І хоч значна частина другого хліба ще в полі (погода псує всі плани!), але вже можна стверджувати: рекордів не буде. Принаймні на Рівненщині, що традиційно вважається картопляною житницею України, врожай значно нижчий, ніж зазвичай. І ціни на ринках та в супермаркетах уже сьогодні від 3 до 5 гривень за кілограм. Торік і поза торік вартість картоплі навіть не покривала витрат на неї. Тож рівненські фермери благали уряд: зберіть нашу картоплю та відправте її в Зімбабве — там люди голодують, а ми по 50 копійок продати не можемо! Навіть більше: відкрито заявляли про те, що залишали добру частину врожаїв на полі — так їм було дешевше.

Цієї осені картопля, вочевидь, стане «золотим запасом» селян, котрі, сподіваємось, таки зможуть на ній заробити. І хоч вони особливо на врожаї не скаржаться, все-таки зауважують, що викопали картоплі менше, ніж торік: багато гнилої, поїденої, дрібної. У чому ж річ?

— Урожай цього року справді нижчий, — коментує завідувач відділом фітосанітарних процедур державної установи «Рівненська обласна фітосанітарна лабораторія» Олександр Буткевич. — Садити через погодні умови із запізненням, вегетативний період був складним, фітофтора також почала розвиватися рано: тепле та вологе літо сприяло цьому. Це захворювання, до речі, може давати недобір врожаю до 50—80 %: картопля, вражена фітофторою, втрачає товарні якості, погано зберігається.

Є на картоплі й макроспіроз (хвороба, схожа на фітофтору), а в 7 районах області зафіксували золотисту нематоду й навіть упроваджували карантин.

— У селянина дві біди: перовиробництво і недовиробництво, — долучається до розмови голова асоціації фермерів та приватних землевласників Рівненщини Дмитро Українець. — Картопляні хвороби — це лише один із чинників загального зниження врожаїв на 10—15%, що маємо цього року. Перша ж причина та, що картоплі й посадили значно менше: фермери, маючи гіркий досвід двох попередніх років, вирішили не ризикувати. Друга — індивідуальні власники не повнолюють насіння і не дотримуються технології вирощування цієї культури. Фермерські ж господарства, навпаки, вже працюють за відповідними технологіями, використовують добрий насіннєвий матеріал — елітний та суперелітний. Щоправда, погода поки що не дає їм можливості зібрати весь урожай: цойно роз-

почали копати картоплю, як задожило. Але фермери забезпечать другим хлібом жителів краю, ще й для продажу в інші регіони залишиться.

Принаймні, вже 28 вересня в області стартував сезон осінніх ярмарків, де городяни могли придбати продукцію поля за найнижчими цінами. Одне слово, картопля буде; питання лише в ціні на неї. Тому дуже хотілося б, щоб головним суб'єктом цінової політики була держава, а не стихійний ринок.

За попередніми розрахунками експертів, зниження врожаю картоплі в Україні на 10—15 % спричинить підвищення цін до 30 % порівняно з минулим роком. Вартість картоплі вже сьогодні у Рівному зросла принаймні вдвічі. З гривні за кілограм — найнижча базарна ціна, тоді як торік не доходило й до 1,50. Що буде взимку, неважко здогадатися: адже в Україні загалом (і на Рівненщині зокрема) немає достатньої кількості сховищ із примусовою вентиляцією. Лише кілька потужних фермерських господарств краю мають такі сховища місткістю від 5 до 10 тисяч тонн продукції. Якби Міноборони передало в обласну комунальну власність свої склади під самісіньким Рівним, що не використовуються, а лише руйнуються, там, на площі 18 гектарів, облаштувати б сучасні сховища та склади. Та відомство роками (принаймні, за цей час змінилося вже три керівники виконавчої влади області, кожен з яких офіційно звертався з цього приводу) «тримає оборону», вочевидь, охороняючи нас від дешевої картоплі та овочів.

А, скажімо, кооператорам, які мають власні сховища, заповнювати їх картоплею заважає податкове законодавство.

КОМЕНТАР

Яке насіння, таке й коріння

Станіслав ЮХИМЕЦЬ,
завідувач Костопільським опорним пунктом Інституту картоплярства Української академії аграрних наук:

— Останніх 10—15 років наш селянин садить тим, що є під рукою, не поновлюючи сортів картоплі. А якщо й поновлює, то чомусь вірить тим, хто каже, що привіз насіння з Німеччини чи Голландії. Справді, іноземні фірми скористалися ситуацією в Україні й ввозять картоплю сумнівної якості. Тобто більш-менш достойний врожай із неї можна отримувати ще рік-два. Далі дядько знову шукає насіння. І не завжди там, де варто було б. До слова, у поліській зоні сортозаміну маємо проводити кожні 3—4 роки. А на півдні України, де зовсім інші умови її вирощування, — щороку. Саме тому Полісся традиційно постачає картоплю на південь та схід.

Але як це відбувається останнім часом? Спритні підприємці, скориставшись бездіяльністю держави, скуповують на Поліссі в людей картоплю — всю підряд, а вже на півдні видають оцю мішанку за насіннєву, так би мовити, сортову.

Виробництво ж елітного насіння дороге у всьому світі: але, скажімо, Європа фінансує біотехно-

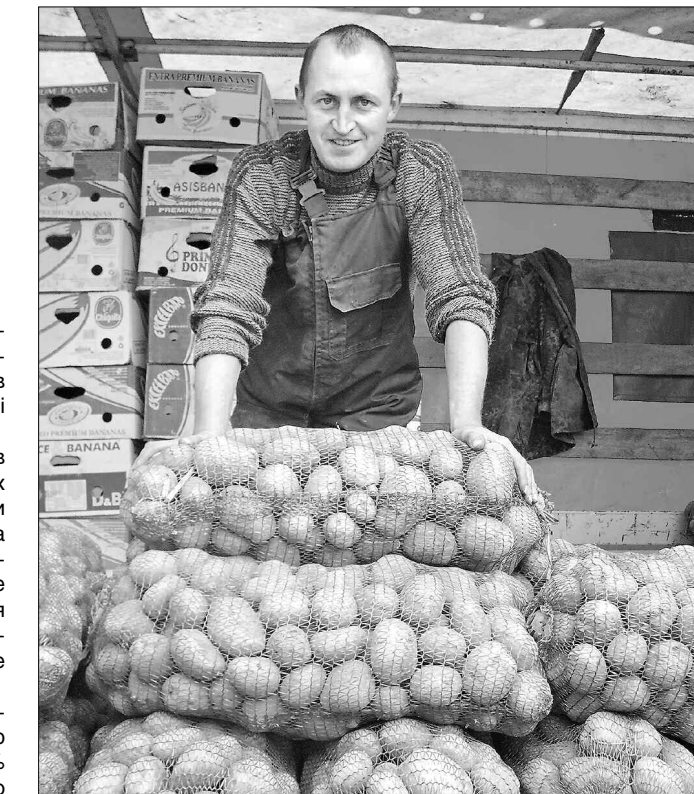


Фото автора

Цього року фермери, маючи гіркий досвід двох попередніх років, посадили картоплі значно менше

— ПДВ ж бо нараховується не на різницю між закупівельною та продажною ціною, а на всю суму, — пояснює заступник голови правління Рівненської облспоживспілки Микола Колодич. — Тобто якщо ми купимо картоплю в селянина по 2 гривні за кілограм, а продамо по 2,50, то маємо додати ще 50 копійок (20%) ПДВ: так маємо вже 3 гривні. Плюс транспортні видатки, витрати на зберігання, хоча б мінімальна рентабельність — і вийде неконкурентна ціна. До того ж, ми ще маємо внести у закупівельну відомість паспортні дані та ідентифікаційний код селянина, а наприкінці місяця передати ці документи в податкову. Податкова тоді порахує, скільки в дядька землі та скільки він отримав прибутку, продавши нам ту картоплю. А коли він прийде оформляти субсидію, йому скажуть: нічого не буде, бо ви отримали прибуток. Виходить замкнене коло. Усі наші зусилля розірвати його (Рівненська обласна рада за нашою ініціативою

зверталася до уряду з проханням врегулювати це питання), на жаль, не дали результатів. От люди й кажуть: навіщо нам зв'язуватися з кооперацією, якщо приватник на місці платить гроші, не вимагає жодних довідок і нікуди не звітує? Постаивши нас у нерівні умови з приватником, держава поховала централізовані заготівлі та свій вплив на них.

Пригадую, як свого часу ми відправляли на південь та схід тисячі тонн картоплі, укладаючи угоди з шахтами, металургійними комбінатами. І сьогодні, маючи матеріальну базу, могли б забезпечувати заготовленою у населення продукцією садки, школи, лікарні. Адже, приміром, у сусідній Білорусі держава саме через кооперацію як законотворчого суб'єкта господарювання вирішує соціальні питання. Не прийняти від населення картоплю тамтешні кооператори просто не можуть: вони зобов'язані це зробити, та ще й на вигідних умовах.

ПОГЛЯД НА ПРОБЛЕМУ

Чи скуштуємо українських дерунів?

Чернігівщина. І печуть, і варять, і їдять, і хвалять...

Євдокія ТЮТЮННИК,
«Урядовий кур'єр»

На Придесні рідко побачиш любителя заїдати картоплю шматком паляниці. «Хліб із хлібом не їдять!» — кажуть тут. І справді, бараболю маєш — голоду не знаєш. Вона залишається однією з найурожайніших сільгоспкультур навіть тоді, коли вродить не надто добре. Як, приміром, цього року.

За словами головного спеціаліста відділу організації виробництва та маркетингу продукції рослинництва департаменту агропромислового розвитку Чернігівської облдержадміністрації Світлани Козем'яченко, урожай цієї осені в середньому становить 187 центнерів бульб із гектара.

Це трохи менше, ніж торік. Попри те, що аграрії Чернігівщини працюють із півсотнею високопродуктивних сортів картоплі, вони не завжди можуть гарантувати вагомий урожай. Приміром, цьогорічну ситуацію за висновками фахівців спричинили складні метеорологічні умови. Зокрема у червні в області переважала спекотна погода: значення температур перевищували середні багаторічні на 3—4 градуси, а температура ґрунту на глибині утворення картоплі сягала понад 25 градусів упродовж 28 днів. Бульби буквально запікалися, що пригнічувало їхній ріст і розвиток. Адже кожен городник знає: що більше вологи з часу бутонізації одержить бараболя, то ряснішою й більшою вона буде.

Попри певні негаразди, валовий збір урожаю загалом забезпечить потреби області: цього року виробництво картоплі на одну особу тут становить майже 1,5 тонн за норми споживання 135 кілограмів. Нині у картоплесховищах Чернігівщини кипить робота: бараболю перебирають і сортують за величини: велика піде на продовольчі потреби, середня — на насіння, дрібна — на корм худобі.

Дуже відповідальний момент: подбати про врожай наступного року вже сьогодні. Як розповів директор науково-виробничої асоціації «Чернігівкартопля» Володимир Купріянов, в області збережено систему насінництва. Навесні колекційну картоплю було висаджено на площі 5,5 тисячі гектарів. Зібраних елітарних і суперелітарних сортів має вистачити й собі, й на продаж.

Ціни на бараболю на ринках обласного центру коливаються у межах 4—5 гривень за кілограм. У супермаркетах можна купити на гривню дешевше. Хоч про стабільну ціну поки що не йдеться.

Житомирищина. «Непередбачувана» бульба

Віктор ШПАК,
«Урядовий кур'єр»

Порівняно з торішніми показниками площі під картоплею в області майже не зменшились, а урожайність, судячи з оперативних даних збору врожаю, теж істотно не зміниться. Отож начебто об'єктивних причин для стрімкого збільшення цін на другий хліб немає.

Та фахівці акцентують на тому, що понад 93% валового збору бульб на Житомирщині припадає на господарства населення, де далеко не все вирощене є товаром і надходить на ринок. Тимчасом як після торішнього обвалу цін на картоплю сільгосппідприємства засадили цією культурою майже на 15% менше полів, ніж торік. Ще одним дестабілізаційним чинником стали затяжні дощі, що паралізували копання бульб на ланах потужних виробників. Так, наприклад, якщо торік на цю дату сільгосппідприємства області вже зібрали урожай на 87% площ, то нині — менш як на двох третинах.

Однак тішить, що у спеціалізованих господарствах урожайність навіть вища, ніж торік. Пояснюється це насамперед тим, що на Поліссі віддають перевагу пізньотиглим сортам картоплі, для яких цей рік був сприятливим. Отож якщо погода не піднесе чергового сюрпризу, то, попри менші площі, валовий збір картоплі перевищить торішній показник і сприятиме підвищенню зацікавленості аграріїв вирощувати цю «непередбачувану» сільгоспкультуру. Не забуто також інтереси пересічних споживачів, для забезпечення яких доступними за ціною бульбами в області вже найближчим часом планується проведення спеціалізованих ярмарок, де безпосередні сільгоспвиробники реалізовуватимуть вирощену картоплю без жодних торговельних «накруток».

АКТУАЛЬНА ТЕМА

На Дунаї — нижче за всіх

СЕРЕДОВИЩЕ. Україна продовжує пасти задніх у дунайській співпраці

Іван ШЕВЧУК,
«Урядовий кур'єр»

Якщо вірити фахівцям Третьої Спільної дунайської експедиції (СДЕ-3), українці незабаром зможуть поласувати смачними американськими раками. «Вони вже є у верхній частині Дунаю, тож тепер спускатимуться нижче і згодом прийдуть сюди», — каже начальник експедиції, угорський вчений Бела Чані. За його припущеннями, ці заморські гості, що походять із Західного узбережжя Сполучених Штатів, просто втекли з якихось австрійських риборозплідних ставків. І можна було б лише потішитися з того приводу, що незабаром в українській частині Дунаю з'являться нові делікатеси, якби не одне «але». Річ у тім, що різноманітні прибульці легко захоплюють собі нішу лише у тих місцях, де є проблеми з довкіллям, через що традиційна живність не може дати їм негайну відсіч. Так-от: СДЕ-3 зафіксувала експансію прибульців чи не на всіх ділянках європейської водної артерії.

Крім уже згаданих американських раків це ще й китайські мідії, каспійські моллюски і не властиві річці підвиди окуня. І науковець не схильний закидати їм агресію, бо єдиним справжнім агресором у цій ситуації вважає... людину. Бо саме її бездумне господарювання на самій річці та її берегах призвело до значних екологічних збоїв.

Спільний клопіт

Коли йдеться про Дунай, то захистити його можна не інакше, як через міжнародну співпрацю. Бо ця, найбільша у Західній Європі, ріка несе свої води територією 10 країн, і ще 4 мають на своїй території її притоки. Очевидно, що нормальний стан річки можна забезпечити, лише поєднавши зусилля придунайських країн. Саме з цих міркувань 1994 року було підписано Конвенцію щодо захисту річки Дунай, а 1998-го створено Міжна-



Вилкове називають українською Венецією, оскільки його мешканці користуються човниками та катерами

родну комісію із захисту ріки Дунай (МКЗД), що переймається втіленням положень цієї конвенції. Один з напрямів роботи комісії — організація дунайських експедицій. Їх проводять раз на 6 років, починаючи із 2001-го. Та, про яку ми щойно згадали, третя і найбільша за масштабами. «Більше людей, більше грошей, більше параметрів — цього разу було більше всього. Це найбільша експедиція у світі», — каже координатор експедиції словацький науковець Ярослав Слободнік.

Експедиція й справді виявилася найбільшим у світі річковим науковим дослідним заходом 2013 року. Стартувавши 14 серпня у німецькому Регенсбурзі, здолавши шлях 2400 км, вона завершилася 26 вересня у румунському місті Тулча. За два дні до фінішу збірна європей-

ських науковців побувала в містечку Вилковому, що на півдні Одещини. Його називають українською Венецією, оскільки тут так само багато каналів, а різноманітні човники та катери, які ними курсують, — для городян чи не головний транспортний засіб.

Й інформацією, й коштами

Міський голова Вилкового Микола Дзядзін навіть зауважив, що життя людей тут залежить від стану річкового середовища ледь не так само, як життя риби, що мешкає у водах Дунаю. Тож дослідників тут зустрічали хлібом-сіллю. І так привітно, як ніде раніше, каже Ярослав Слободнік.

«Ця експедиція — для нас можливість отримати від найкращих спеціалістів, які працюють на найкращому обладнанні, ту інфор-

мацію, яку не можемо здобути самі, тому що вартість оцінки, яку буде зроблено, обрховується сотнями тисяч», — підкреслює національний експерт комісії із захисту ріки Дунай Олексій Ярошевич.

Одна з небезпек, яку зафіксувала експедиція, якраз і потребує сучасного високоточного обладнання. Виконавчий секретар МКЗД Іван Завадський повідомив про виявлені у річці небезпечні речовини: важкі метали та органічні з'єднання, здатні чинити шкідливий вплив навіть за незначної концентрації. Їхня поява у Дунаї — наслідок скидання у річку неочищених стічних вод. Пан Завадський каже, що проблема ця більше притаманна нижній частині Дунаю: «Бо на верхній країні це питання більш-менш вирішили». Тепер мають намір розібратися з цією пробле-

мою й у нижній течії. Керівник екологічного департаменту Одеської облдержадміністрації Валентина Дацюк каже, що в рамках одного з грантівських проектів Євросоюзу виділив 4 мільйони євро на будівництво очисних споруд у Вилковому: «Це серйозні капіталовкладення, яких обласний бюджет ніколи не зміг би подумати».

Дунайські аутсайдири

Валентина Дацюк високо цінує дані експедиції, які можна використати під час формування національних дунайських програм, проте припускає, що деякі її висновки можуть виявитися необ'єктивними й упередженими, зокрема через якісь політичні мотиви, пов'язані, приміром, з українським глибоководним ходом Дунай — Чорне море, який дуже не подобається сусідній Румунії.

Олексій Ярошевич такі побоювання вважає безпідставними: «Це було б актуальним років із 10 тому. Думаю, нині Україна більше цим переймається, ніж румуни, вони цим уже перехворіли, а ми непокоїмося, що нас хтось хоче підставити і під час цієї експедиції».

Звести нанівець такі підозри могла б участь українських науковців в експедиції. Та в державі не знайшлося коштів, щоб відрядити туди своїх екологів. Ще позаторік «УК» писав про надто мляву участь України у стратегії Євросоюзу щодо Дунайського регіону, і тенденція ця, схоже, зберігається і донині. Її негативні наслідки

помітні під час розподілу європейських грантів. Статистика свідчить, що лише у третині придунайських проектів Україна має статус головного партнера. У решті випадків вона може розраховувати на значно скромніше фінансування порівняно з Румунією та Молдовою.

Заступник директора департаменту зовнішньоекономічної діяльності та європейської інтеграції Одеської ОДА Анастасія Абрамова каже, що річ тут не в якихось антипатіях Євросоюзу щодо України: «Передусім це пов'язано з нашими внутрішніми проблемами. Румунія і Молдова подавали значно більше проектів. Нашим організаціям, вочевидь, бракує досвіду в підготовці таких документів». Чиновниця сподівається, що до наступної шестирічки — з 2014 до 2020-го — українські громадські організації напроцюють необхідний досвід і «результати більше будуть у наш бік». Нині ж маємо те, що маємо.

Науковець Інституту гідробіології НАН України Сергій Афанасьєв каже, що українці не брали участі у розробці Водної рамкової директиви, хоч мали на те всі підстави: «Ідеологію Водної рамкової директиви фактично придумано саме у нас, в Інституті гідробіології, ще на межі 1960-1970 років. Ще тоді ми запропонували порівнювати еталонний стан річок із тим станом, який є на сьогодні».

Навряд чи тепер зможемо довести свій пріоритет, а позитивний наслідок колишніх розробок науковець вбачає принаймні у тому, що «нам було легко сприйняти Водну рамкову директиву і розробляти для неї свою методику».

Сергій Афанасьєв каже, що в Україні ще є чимало річок — особливо на Поліссі та в Карпатах, — які можна вважати еталонами. Утім, де саме вони протікають, науковці розповідати не хочуть, «щоб там не вибили рибу, яка залишилася, і не засмітили воду, яка там ще є».

Що можна вважати еталоном для Дунаю, невідомо: надто він не однаковий на різних відтинках. Розібратися у цьому питанні якраз і має допомогти чергова Дунайська експедиція.

Її підсумки остаточно буде підбито десь через рік. На час їхньої публікації в стосунках України та Євросоюзу можуть статися істотні зміни. «З 1 грудня, якщо ми підпишемо Угоду про асоціацію, всі 29 директив Європейського Союзу в галузі охорони довкілля набудуть чинності в Україні», — каже національний експерт комісії із захисту ріки Дунай Олексій Ярошевич. А для того, щоб стати повноцінним гравцем на Дунаї, Україні, либонь, слід зробити щось більше, ніж просто прийняти євросоюзівські правила.

НАФТА та ГАЗ®
XVII МІЖНАРОДНИЙ ФОРУМ НАФТОГАЗОВОЇ ПРОМИСЛОВОСТІ

ufi
Approved
Event

22-24 жовтня 2013

Організатори:

Міністерство енергетики та вугільної промисловості України
Національна акціонерна компанія «Нафтогаз України»
АККО Інтернешнл
тел./факс.: +38 (044) 456 3804

Місце проведення:

Міжнародний виставковий центр
Київ, Броварський пр-т, 15

www.oilgas-expo.com

Генеральний
страховий партнер:
NGS

Генеральний
інформаційний партнер:
ENERGY
НАФТА та ГАЗ

ОРІЄНТИР № 38

Додаток 8
до Технічного регламенту енергетичного маркування побутових електричних холодильників

КЛАСИФІКАЦІЯ
холодильних приладів, метод обчислення еквівалентного об'єму та індексу енергоефективності

Класифікація холодильних приладів
Категорії холодильних приладів

Категорія	Найменування холодильного приладу
1	Холодильник з відділеннями для зберігання свіжих продуктів
2	Холодильник для зберігання продуктів, холодильник для зберігання вина
3	Холодильник-охолоджувач, холодильник з низькотемпературним відділенням, не маркованим зірочкою
4	Холодильник з низькотемпературним відділенням, маркованим однією зірочкою (*)
5	Холодильник з низькотемпературним відділенням, маркованим двома зірочками (**)
6	Холодильник з низькотемпературним відділенням, маркованим трьома зірочками (***)
7	Холодильник-морозильник з морозильним відділенням, маркованим чотирма зірочками (****)
8	Морозильник вертикального типу
9	Морозильник-скриня
10	Багатофункціональний холодильник, інший холодильний прилад

Низькотемпературним відділенням холодильного приладу є будь-яке відділення з температурою — 6° C і нижче. Холодильні прилади, які не можуть бути класифіковані за категоріями 1—9, класифікуються за категорією 10. Категорії холодильних приладів визначаються залежно від комбінації відділень незалежно від кількості дверей та/або ящиків.

Комбінація відділень холодильного приладу

Категорія холо-дильного приладу	Комбінація відділень холодильного приладу									
	відділен-ня для збері-гання вина (+ 12 °C)	відді-лення-сховище (+ 12 °C)	відділен-ня для збері-гання свіжих продуктів (+ 5 °C)	відділен-ня для охолод-жування (0 °C)	відділення для приготу-вання льоду та відділення, не марковане зірочкою (0 °C)	відділення, марковане однією зірочкою (– 6 °C)	відділення, марковане двома зірочками (– 12 °C)	відділення, марковане трьома зірочками (– 18 °C)	відділення для заморожу-вання, марковане чотирма зірочками (– 18 °C)	інше відділення (номінальна температура)
1	N	N	Y	N	N	N	N	N	N	N
2	O	O	Y	N	N	N	N	N	N	O
	O	Y	N	N	N	N	N	N	N	O
	Y	N	N	N	N	N	N	N	N	N
3	O	O	Y	Y	O	N	N	N	N	O
	O	O	Y	O	Y	N	N	N	N	O
4	O	O	Y	O	O	Y	N	N	N	O
5	O	O	Y	O	O	O	Y	N	N	O
6	O	O	Y	O	O	O	O	Y	N	O
7	O	O	Y	O	O	O	O	O	Y	O
8	N	N	N	N	N	N	O	Y	Y	N
9	N	N	N	N	N	N	O	N	Y	N
10	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O

Примітка. Умовні позначення:
Y — наявність відділення в холодильному приладі;
N — відсутність відділення в холодильному приладі;
O — наявність відділення в холодильному приладі є необов'язковою.

Кліматичні класи холодильних приладів

Кліматичний клас холодильного приладу	Позначення кліматичного класу	Середня температура повітря, °C
Розширений помірний	SN	від + 10 до + 32
Помірний	N	від + 16 до + 32
Субтропічний	ST	від + 16 до + 38
Тропічний	T	від + 16 до + 43

Холодильний прилад повинен підтримувати відповідну температуру зберігання у різних відділеннях одночасно та в межах дозволених температурних відхилень (під час циклу розморожування).

Холодильні прилади 10 категорії повинні підтримувати відповідну температуру зберігання у різних типах відділень, якщо така температура може бути встановлена споживачем відповідно до інструкції постачальника.

Температура відділень холодильного приладу

Інше відділення	Відділення для збері-гання вина	Відділення з помірною температурою	Відділення для зберігання свіжих продуктів	Морозильне відділення	Відділення, марковане однією зірочкою	Відділення, марковане двома зірочками	Відділення для заморожування продуктів та відділення, марковане трьома зірочками
> + 14 °C	+ 5 °C	+ 8 °C	0 °C	– 2 °C	≤ – 6 °C	≤ – 12 °C	≤ – 18 °C
	— + 20 °C	— + 14 °C	— + 8 °C	— + 3 °C			

Температура зберігання відділень для приготування льоду та відділень для зберігання заморожених продуктів, не маркованих зірочкою, повинна бути нижче 0° C.

Для холодильних приладів, що не обмерзають, під час циклу розморожування дозволяється відхилення температури не більш як 3° C протягом чотирьох годин або 20 відсотків тривалості робочого циклу.

Визначення еквівалентного об'єму холодильного приладу

Еквівалентний об'єм холодильного приладу (V_{eq}) визначається за такою формулою (з точністю до найближчого цілого числа):

$$V_{eq} = \left[\sum_{c=1}^n V_c \times W_c \times FF_c \right] \times CC \times BI.$$

де n — кількість відділень холодильного приладу;
 V_c — об'єм окремого відділення холодильного приладу, літрів;
 W_c — термодинамічний коефіцієнт;
 FF_c , CC і BI — поправкові коефіцієнти.

Термодинамічний коефіцієнт визначається як різниця між номінальною температурою відділення холодильного приладу та температурою навколишнього природного середовища у стандартних умовах + 25 °C, що відображається як співвідношення такої різниці для відділення для зберігання свіжих продуктів при температурі + 5 °C за такою формулою:

$$W_c = \frac{25 - T_c}{20}.$$

де T_c — номінальна температура відділення холодильного приладу.

Найменування відділення холодильного приладу	Номінальна температура, °C	Термодинамічний коефіцієнт (W _c)
Відділення для зберігання вина	+ 12	0,65
Відділення для зберігання свіжих продуктів	+ 5	1
Відділення для охолодження	0	1,25
Відділення для приготування льоду та відділення, не марковане зірочкою	0	1,25
Відділення, марковане однією зірочкою (*)	– 6	1,55
Відділення, марковане двома зірочками (**)	– 12	1,85
Відділення, марковане трьома зірочками (***)	– 18	2,15
Відділення для заморожування, марковане чотирма зірочками (****)	– 18	2,15

Для інших відділень холодильного приладу номінальна температура та термодинамічний коефіцієнт визначаються його виробником.

Термодинамічний коефіцієнт визначається:

для багатофункціонального холодильного приладу — за номінальною температурою найхолоднішого відділення, температура якого може бути встановлена споживачем і постійно підтримуватися згідно з інструкцією постачальника;

для будь-якої секції, маркованої двома зірочками, що розташована всередині відділення для заморожування, — за номінальною температурою — 12 °C;

для інших відділень холодильного приладу — за найнижчою розрахунковою температурою, яка може бути встановлена споживачем і постійно підтримуватися згідно з інструкцією постачальника.

Поправкові коефіцієнти

Поправковий коефіцієнт	Значення	Умови застосування
FF (система протидії обмерзанню)	1,2	для відділення, що не обмерзає (по frost), відділення для зберігання заморожених продуктів
	1	для інших відділень
CC (кліматичний клас)	1,2	для холодильного приладу тропічного кліматичного класу
	1,1	для холодильного приладу субтропічного кліматичного класу
	1	для холодильного приладу розширеного помірного та помірного кліматичного класу
BI (вбудовані)	1,2	для вбудованого холодильного приладу заввишки до 58 сантиметрів
	1	для інших вбудованих холодильних приладів

У разі коли холодильний прилад належить до більш як одного кліматичного класу, для визначення його еквівалентного об'єму використовується найбільше значення поправкового коефіцієнта CC.

Визначення індексу енергоефективності

Індекс енергоефективності холодильного приладу (EEI) визначається за такою формулою (з точністю до першого десяткового знака після коми):

$$EEI = \frac{AE_c}{SAE_c} \times 100.$$

де AE_c — річне споживання електроенергії холодильним приладом, кВт•год на рік;
 SAE_c — стандартне річне споживання електроенергії холодильним приладом, кВт•год на рік.

Річне споживання електроенергії холодильним приладом (AE_c) визначається за такою формулою (з точністю до двох десяткових знаків після коми):

$$AE_c = E_{24h} \times 365.$$

де E_{24h} — добове споживання електроенергії холодильним приладом (з точністю до трьох десяткових знаків після коми), кВт•год на добу.

Стандартне річне споживання електроенергії холодильним приладом (SAE_c) визначається за такою формулою (з точністю до двох десяткових знаків після коми):

$$SAE_c = V_{eq} \times M + N + CH,$$

де V_{eq} — еквівалентний об'єм холодильного приладу, літрів;
 CH — еквівалент споживання 50 кВт•год на рік для холодильного приладу з відділенням для охолодження, еквівалентний об'єм якого становить не менш як 15 літрів;
 M і N — коефіцієнти, що визначені для кожної категорії холодильних приладів.

Категорія холодильного приладу	Коефіцієнт	
	M	N
1	0,233	245
2	0,233	245
3	0,233	245
4	0,643	191
5	0,45	245
6	0,777	303
7	0,777	303
8	0,539	315
9	0,472	286
10		

Для холодильного приладу категорії 10 коефіцієнти M і N залежать від номінальної температури відділення, що встановлюється споживачем і постійно підтримується згідно з інструкцією постачальника, і кількості зірочок, якими марковані відділення з найменшою температурою для зберігання.

Для інших відділень холодильного приладу коефіцієнти M і N відповідають коефіцієнтам для холодильного приладу категорії 1.

Додаток 9
до Технічного регламенту енергетичного маркування побутових електричних холодильників

КЛАС ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ
холодильних приладів

Клас енергоефективності, що застосовується до 30 червня 2014 року

Клас енергоефективності	Значення індексу енергоефективності
A+++ (найбільш енергоефективний)	EEI < 22
A++	22 ≤ EEI < 33
A+	33 ≤ EEI < 44
A	44 ≤ EEI < 55
B	55 ≤ EEI < 75
C	75 ≤ EEI < 95
D	95 ≤ EEI < 110
E	110 ≤ EEI < 125
F	125 ≤ EEI < 150
G (найменш енергоефективний)	EEI ≤ 150

Клас енергоефективності, що застосовується з 1 липня 2014 року

Клас енергоефективності	Значення індексу енергоефективності
A+++ (найбільш енергоефективний)	EEI < 22
A++	22 ≤ EEI < 33
A+	33 ≤ EEI < 42
A	42 ≤ EEI < 55
B	55 ≤ EEI < 75
C	75 ≤ EEI < 95
D	95 ≤ EEI < 110
E	110 ≤ EEI < 125
F	125 ≤ EEI < 150
G (найменш енергоефективний)	EEI ≤ 150

ЗАТВЕРДЖЕНО
постановою Кабінету Міністрів України
від 7 серпня 2013 р. № 702

ПЛАН
заходів із застосування Технічного регламенту енергетичного маркування побутових електричних холодильників

Найменування заходу	Відповідальні за виконання	Строк виконання
1. Приведення власних нормативно-правових актів у відповідність з Технічним регламентом енергетичного маркування побутових електричних холодильників (далі — Технічний регламент) (у разі потреби)	Мінекономрозвитку	2013 рік
2. Популяризація застосування Технічного регламенту за допомогою засобів масової інформації, а також шляхом проведення семінарів, конференцій тощо	Держенергоефективності Мінекономрозвитку	постійно
3. Здійснення заходів щодо підготовки підприємств до застосування ними Технічного регламенту	—	2013 рік
4. Розроблення та перегляд національних стандартів, необхідних для впровадження енергетичного маркування побутових електричних холодильників	—	постійно
5. Сприяння добровільному застосуванню підприємствами Технічного регламенту	Держенергоефективності	2013 рік
6. Підготовка пропозицій щодо внесення змін (у разі потреби) до Технічного регламенту за результатами його добровільного застосування	Держенергоефективності Мінекономрозвитку Держспоживінспекція	постійно
7. Здійснення державного ринкового нагляду за відповідністю побутових електричних холодильників вимогам Технічного регламенту	Держспоживінспекція	починаючи з 1 липня 2014 р.

ЗАТВЕРДЖЕНО
постановою Кабінету Міністрів України
від 7 серпня 2013 р. № 702

ТЕХНІЧНИЙ РЕГЛАМЕНТ
енергетичного маркування побутових пральних машин

Загальна частина

1. Цей Технічний регламент визначає основні вимоги щодо подання споживачам інформації про рівень ефективності споживання електроенергії та інших ресурсів побутовими пральними машинами, а також додаткової інформації.

Технічний регламент розроблено на основі Делегованого регламенту Комісії (ЄС) від 28 вересня 2010 р. № 1061/2010, що доповнює Директиву Європейського Парламенту та Ради 2010/30/ЄС від 19 травня 2010 р. щодо енергетичного маркування побутових пральних машин. Таблиця відповідності положень Делегованого регламенту положенням цього Технічного регламенту наведена в додатку 1.

2. Дія цього Технічного регламенту поширюється на побутові пральні машини вітчизняного та іноземного виробництва, включаючи ті, що призначені для професійного використання, які введені в обіг на території України, зокрема:

нові побутові пральні машини, що живляться від мережі електричного струму;

побутові пральні машини, які можуть використовувати акумуляторні батареї;

вбудовані побутові пральні машини.

3. У цьому Технічному регламенті терміни вживаються у такому значенні:

вбудована побутова пральна машина — побутова пральна машина, яка призначена для вбудовування у шафу, нішу в стіні або схоже місце, що потребує використання меблевої фурнітури;

КУЛЬТУРА

Ще одна Тарасова світлиця

ЗРОСТАЄМО. Дев'ятий центр виховання майбутнього України завдяки ентузіастам з'явився в Шевченковому краї

Микола МАХІНЧУК,
для «Урядового кур'єра»
(фото автора)

Чудового вересневого дня на батьківщині Кобзаря в селі Шевченковому на Черкащині панувало велелюдне свято: у місцевій спеціалізованій школі-інтернаті його імені відбулося урочисте відкриття Тарасової світлиці.

З цієї нагоди сюди завітали з непорожніми руками поважні гості з Києва, Черкаса та Звенигородки, родичі Т. Шевченка. Тож актову залу школи не могла вмістити всіх бажаючих бути учасниками піднесеного мистецького свята, що розпочалося вітальною композицією у виконанні шкільного зразкового хореографічного колективу «Зорепад» та врученням гостям пишного короваю.

Понад дві години в ошатній залі лунало Шевченкове слово та віншування нашого Пророка. Гості ділилися думками про багату й неоціненну спадщину Шевченка, про українську духовність і рідне слово, бажали вихованцям школи-інтернату успіхів у навчанні, зростати справжніми українськими патріотами, для яких у будні і свята, в години випробувань і радості від успіхів та перемог найбільшою цінністю буде рідна українська земля — Батьківщина.

Ці побажання супроводжувалися передачею Тарасовій світлиці пам'ятних подарунків. Заслужений художник України скульптор М. Белень подарував велику меморіальну дошку; радник-організатор Комітету з Національної премії України імені Тараса Шевченка Б. Войцехівський — копії рукописів поетичних творів Т. Шевченка, фотопортрети Кобзаря та його друзів, копії картин В. Касіяна; художник, лауреат Шевченківської премії В. Франчук — свою роботу із циклу «Шевченкіана»; академік НААН України, до речі, вихованець цієї школи, В. Патики передав «Енциклопедичний словар» (1890 року), а народна майстриня, директор Київського музею вишивки Т. Протчева — вишиту ікону. А ще було подаровано багато книжок, альбомів, періодики, зокрема від Міжна-



Борис Войцехівський передає дарунки директору школи Ліні Терещенко



Василь Нечепу приймає поповнення в лави кобзарів



Виступають танцюристи «Зорепаду»

родної громадської організації «Ми Українці», яку представляла її голова Л. Горбунова; генерального директора Газетно-журнального видавництва Міністерства культури України О. Білаш; автора цих рядків; представників Київського національного університету імені Тараса Шевченка; керівництва Черкаської області та її Звенигородського району, з пам'ятним словом гостей та їхніх колективів про Кобзаря, що збагатять і його світлицю, і шкільну бібліотеку.

Усе це перепліталося музикою, піснями і танцями у виконанні шкільних зразкових ансамблів — бандуристок «Срібні струни» та вже згаданого хореогра-

фічного колективу «Зорепад», декламуванням дитворів Т. Шевченка. Відбулося посвячення в юних кобзариків шістьох хлопчиків — учнів молодших класів, які мають започаткувати народження ансамблю бандуристів — побратима «Соколиків» із Чернігова.

Про це пообіцяв потурбуватися його творець — кобзар, народний артист України, лауреат Шевченківської премії Василь Нечепу, який передав школі диски зі своїми піснями, виконав на багатьох концертах до 200-річчя з дня народження Кобзаря. Частину з них він озвучив і в Шевченківській спеціалізованій школі-інтернаті. Це

був прекрасний концерт, в якому артист не скупився на свій талант, а присутні — на бурхливі оплески.

І був хвилюючий момент перерізання стрічки з нагоди відкриття Тарасової світлиці, розташованої в красивій споруді мистецького корпусу. Цей дім справді світлий і святковий. Він зустрічав гостей новими експозиціями — роботами юних художників і скульпторів, зокрема переможців і призерів Міжнародного конкурсу «Мій рідний край», великою кількістю подарунків, що збагачують Шевченкіану.

До речі, у мистецькому корпусі гості із задоволенням відвідали народознавчу світлицю, кімнату-му-

зей «Дзвони пам'яті» та зал історії цієї школи особливої долі. Бо понад 30 літ вона була інтернатом для дітей з багатодітних, малозабезпечених сімей; для дітей з вадами розумового та фізичного розвитку. І лише 2002 року дістала статус та ймення Шевченківської спеціалізованої загальноосвітньої школи-інтернату з поглибленим вивченням предметів гуманітарно-естетичного профілю Черкаської обласної ради.

Треба віддати належне її підколективу, очолюваному Л. Терещенко вже понад 32 роки. Директор школи Ліна Денисівна зі своїми колегами вклала в цей заклад усе, на що здатна надзвичайно працювати і творча особистість. Звичайно, не без допомоги відповідних обласних структур — держадміністрації та обласної ради — Шевченкове нині має цей дивосвіт дитячого виховання. Ми, гості з Києва, були приємно вражені чудовими умовами, в яких живе і навчається майбутнє України. Невипадково ця школа цього року включена у Всеукраїнський конкурс «Зіркові ЗНЗ України». Вона активно дружить із багатьма вищими та мистецькими колективами України, зокрема Києва, Львова, Черкаса та Умані. Її вихованці поповнюють лави студентів найпрестижніших вишів.

— Наші учні, — каже Ліна Денисівна, — після сніданку розходяться на уроки, як і всі діти України, а після обіду біжать на заняття музикою, образотворчим мистецтвом, хореографією. На нашому мистецькому факультеті з 220 дітей щороку навчається 185 учнів.

Отже, тут не могла не з'явитися і Тарасова світлиця. Про цей ще один центр виховної роботи тут стали дбати з весни цього року. До його народження та збагачення приєдналися люди, які глибоко шанують Кобзаря та люблять Шевченків край. І в цьому разі треба віддати належне великим ентузіастам-шевиченкознавцям, творцям сучасної Шевченкіани — вже згаданим Б. Войцехівському та В. Нечепу. Борис Михайлович був ініціатором і фундатором першої такої світлиці у Переяслав-Хмельницькому державному педуніверситеті імені Григорія Сковороди ще у червні 2008 року. Потім вони з'явилися в Брусилові на Житомирщині, Києві, Прилуках та інших містах, переважно в солідних виховних закладах — школах та бібліотеках, наближених до учнівської та студентської молоді.

Тарасова світлиця у Шевченківській спеціалізованій школі-інтернаті стала дев'ятою в цьому ряду. І віриться, що вона гідно сприятиме вихованню майбутнього України.

Нова оселя Софії Русової

Євдокія ТЮТЮННИК,
«Урядовий кур'єр»

ПАМ'ЯТЬ. «У вселюдському житті тільки той народ і бере перемогу, який має найкращу школу», — ці, викарбувані на пам'ятній дошці слова Софії Русової знає кожен вчитель і учень Олешнянської школи, що в Ріпкинському районі на Чернігівщині, котра з 1993 року носить ім'я просвітительки.

Шануючи Софію Федорівну як організатора першого дитячого садка в Європі, як учительку, котра сповідувала виховання дітей, що має національне підґрунтя, земляки нарешті спорудили музей, гідний її світлій пам'яті. Тут зібрано багато рідних матеріалів, значну частину яких надали закордонні нащадки пані Софії. Це особисті речі, книжки, листи, світлинки, оригінали рукописів.

Ще один неоціненний подарунок свого часу був зроблений олешнянцям батьком Софії Русової Федором Ліндфорсом та братом Олександром: відкриття гончарної артілі.

Ця справа — на покоління й віки! — і досі є родзинкою села, тут навіть діти розкажуть, як народжується дзвінке теракотове диво. Тож у новому музеї приділили цій темі окрему кімнату, тепла і затишку якій на-

дали твори відомого гончара, заслуженого майстра України Івана Бібіка, ним же і подаровані.

На відкриття музею з'їхалося багато гостей. Зокрема, щиро і проникливо заспівав відомий кобзар-лірник Василь Нечепу. А студенти Київського університету імені Бориса Грінченка посадили молоді деревця на улюбленій липовій алеї Софії Русової.



Душа Софії Русової належала дітям і мальовничій Олешні, у якій просвітителька провела свої найкращі роки

СУСПІЛЬСТВО

Гірке повернення

ДОЛЯ. Колишній війн-інтернаціоналіст потрапив у цейнот життєвих проблем

Володимир ЕННАНОВ
для «Урядового кур'єра»

Ця історія почалася ще в радянські часи, коли війна-інтернаціоналіста Олександра Дешка в останню путь проводжало майже все населення невеличкого міста Ніжина, що на Чернігівщині. Треба віддати належне місцевій владі. Організовано було все на найвищому рівні: військові почесні, почесна варта, символічні постріли з автоматів на його свіжій могилі. А перед цим жалобний мітинг біля школи, де навчався загиблий, щоб на його героїчному подвигу навчати молоде покоління мужності, відваги і любові до батьківщини. З урочистими промовами виступали його однокласники, вчителі, представники влади. Останні й потурбувалися про те, щоб героя-земляка поховали на центральному кладовищі, на алеї героїв. Над його могилою встановили обеліск із фото, а під ним напис: загинув, виконуючи інтернаціональний обов'язок в Афганістані, хоч раніше це заборонялося писати.

«Це ж ми тебе збирались пом'янути»

Минуло кілька місяців після похорону. На календарі було 31 грудня. Але для матері загибло-

го воїна і для його вагітної дружини всі свята втратили сенс. Так удвох, об'єднані спільним горем, жінки у жалобному одязі мовчки сиділи за столом. «Пом'янімо нашого Сашка», — мовила мати. Жінки були настільки заглиблені у свої думки, що навіть не почувли, як тихо відчинилися вхідні двері їхньої квартири і чоловіча постать зупинилася біля порога

Олександра ледь не відібрало мову. Він служив в Афганістані, бачив те, через що на війні люди гублять розум. Але навіть він не міг уявити, що опиниться у подібній ситуації, коли прийде сам провідати себе на могилу. На нього з фото дивився... він сам. І прізвисько, ім'я по батькові — його. І день народження. А ось дата смерті... Побачене Олександра шокувало. А що вже

що загинув смертю героя, а не пропав безвісти. А це означало, що родина загиблого має певні пільги через загибель сина і чоловіка.

З'ясувалося, що доки Олександр Дешко проходив курс лікування і не мав змоги повідомити рідним про поранення, а його командири вважали загиблим, у Ніжин надійшла сумна звістка, а пізніше — «вантаж 200». Весь час Олександрові не давала спокою думка: кого ж замість нього поховали? Потрібно було це з'ясувати і справжнього загиблого віддати рідним.

Удруге його шокувало, коли отримав дозвіл на ексгумацію і труну відчинили. Замість загиблого лежав... муляж, одягнений у вицвілу військову форму радянського зразка. Директор кладовища «заспокоював» Олександра, мовляв, що поробиш у цій ситуації, натомість від усього цього є користь: могила тобі дісталася безплатно. Тож можеш користуватися на власний розсуд.

Виплати забрали

Це було не перше і не останнє здивування Дешка. Найнеприємніше розпочалося пізніше: потрібно було повернути собі ім'я і отримати паспорт. Скільки це мороки, знає той, хто це робив. Напевно, легше було загинути в Афганістані...

Та на цьому життєві випробування колишнього афганця вже в Союзі не закінчилися. Трагічно під колесами електрички загинула дружина. Щоб прогодувати дитину, він улаштувався працювати охоронцем. Потрібні були гроші й на навчання дочки. Сподіватися на державу — марна справа.

Олександр виживав як міг. Чесно працюючи заробляв невеличкі гроші, аж доки не дізнався, що він... грубо порушив закон. Отримуючи незначні суми від військкомату як учасник бойових дій, він їх в один момент позбувся. Оскільки працюючому військовослужбовцеві потрібно обов'язково поставити до відома і військкомат, і Пенсійний фонд. Він про це не знав, і ніхто йому не підказав. А те, що отримав за тривалий час, за два місяці відразу вираховували. (У таку саму ситуацію потрапив і автор цього матеріалу. Отже, мабуть, закон має зворотну силу).

Інколи колишньому воїнові-афганцю спадає на думку, що, можливо, краще було б, якби справді загинув в Афгані, ніж тепер зіштовхнутися з такими реаліями. А потім, зібравшись із духом, каже сам собі: «Потрібно вижити, і є заради кого». Заради дочки, якій так потрібна батькова підтримка, і заради світлої пам'яті тих фронтів побратимів, які так хотіли повернутися живими додому.

Пам'ять на всіх одна

АКЦІЯ. В Одесі відбулися Міжнародні молодіжні військово-патріотичні збори «Союз спадкоємців Перемоги»

Михайло КАМІНСЬКИЙ
для «Урядового кур'єра»

Ініціативи Всеукраїнського Союзу громадських об'єднань учасників бойових дій, ветеранів військової служби та правоохоронних органів «Всеукраїнський Союз» за сприяння Державної служби з питань інвалідів та ветеранів в Одесі на базі Державного підприємства «Український дитячий центр «Молода гвардія» відбувся перший етап Міжнародних молодіжних військово-патріотичних зборів «Союз спадкоємців Перемоги 2013–2015». Захід проходив відповідно до Указу Президента України «Про заходи у зв'язку з відзначенням 70-ї річниці визволення України від фашистських загарбників та 70-ї річниці Перемоги у Великій Вітчизняній війні 1941–1945 років». Партнерську підтримку надали керівники 17 ветеранських громадських організацій України.

Мета збору — виховати молоде покоління патріотами, які поважають національне, культурне та релігійне різноманіття народів; поширення військово-історичних знань; протидія перегляду підсумків Другої світової війни і післявоєнного світоблаштування; пропаганда здорового способу життя.

Проводять захід уже увосьме із 2007 року. До цього збір двічі проводили в Киргизії, раз — у Казахстані та чотири рази — в Росії. Тепер — в Україні. Цього-



Юнаки з різних країн показали рівень своєї виучки

річний захід присвячено Перемозі у Великій Вітчизняній війні та 72-й річниці героїчної оборони першого міста-героя Одеси.

У зборі взяли участь команди юнаків віком від 14 до 17 років з Литви, Латвії, Естонії, Білорусі, Вірменії, Киргизії, Казахстану, Молдови і Придністров'я. Україну і Російську Федерацію представляли по кілька команд. Усього на збір прибуло 204 хлопці та дівчата та 143 дорослих для

забезпечення зборів у складі Оргкомітету як старших команд, тренерів, інструкторів, суддів тощо. Разом — 350 осіб. Україна як сторона, що приймає, була представлена командами з Києва та Київської області, Маріуполя, Сум, Миколаєва, Одеської області. Одеса представила три команди.

Характерна риса цього річного збору — формування інтернаціональних загонів із національ-

них команд. Було сформовано 10 змішаних команд чисельністю до 22 юнаків. Командирами призначили курсантів Військової академії Одеси.

У програмі збору — понад 10 видів спортивних змагань, дипломатична гра, історична вікторина, військово-польовий вихід. Відбулися майстер-класи за напрямками: школа аналітики, школа космонавтики, школа журналістики тощо. Щоденно

проходили дні національної культури, які знайомили учасників із національними особливостями та відмінностями різних країн і народів. Під час їх проведення визначали і спільні ознаки, які й нині притаманні багатьом народам, об'єднують колишніх представників Союзу.

Усі дні були заповнені змаганнями та освітніми й культурно-пізнавальними заходами. Один з них — «круглий стіл» за участю одеських ветеранів Великої Вітчизняної війни і Афганістану. Доречним доповненням цього заходу була фотовиставка «Мій прапід — Переможець» за участю ветеранів Великої Вітчизняної війни Суворовського району Одеси. Кожна команда представила свій банер на тему історії Другої світової війни і героїчної оборони Одеси.

А одним зі спортивних змагань-єдиноборств стала силова забава з іронічною назвою «Стінка на стінку», де головним суддею виступав Герой Росії льотчик-космонавт Саліжан Шаріпов. Якщо говорити про загальні підсумки цього протистояння, то... перемогла дружба.

Учасники зборів узяли участь і в пошукових заходах та урочистому перепохованні останків 18 радянських воїнів, які загинули в роки Великої Вітчизняної війни. Завдяки сприянню голови селища Чорноморське Сергія Удалова та зусиллям місцевих пошуковців їх знайдено в селі Березівка Біляївського району.

ТЕНДЕР



Швидкість рятує життя

ЗАКУПІВЛЯ. Автівки для екстреної допомоги мають бути надійними в експлуатації та укомплектованими необхідним обладнанням

Сергій ДМИТРУК
для «Урядового кур'єра»

За статистикою, бригади швидкої допомоги в Україні щороку здійснюють понад 13 мільйонів виїздів. Дзвінок на «103» свідчить про загрозу для здоров'я, а часто й життя людини. Тому екстрена медична допомога потребує не тільки високої кваліфікації лікарів, злагоженості дій бригади «швидкої», а й доброї оснащеності автомобіля відповідним обладнанням та лікарськими препаратами, його надійності під час експлуатації. Однак нині не в усіх закладів є змога таких вимог дотримуватися. Тож одне із завдань медичної реформи — впровадження національної системи екстреної медичної допомоги європейського рівня. Головна складова прориву — ініційоване Президентом України масштабне оновлення парку машин швидкої допомоги.

Щороку треба міняти 600 автівок

Нині в Україні працюють приблизно 5500 автомобілів швидкої допомоги. Експерти підраховали: щороку заміни потребують майже 600 з них. Адже машини швидко зношуються, долаючи щомісяця понад 30 тисяч кілометрів, зокрема й розбитими дорогами. Тож зрозуміло, що найуразливіша їх частина — шасі.

За всі роки незалежності в країні практично не накопичено досвіду централізованої закупівлі такого медичного транспорту. Як наслідок, до 2011 року медичні заклади в регіонах володіли доволі строкатим автопарком із 50 моделей АШМД, нерідко з 20-річним стажем, ненадійних, дорогих в обслуговуванні та ремонті через багаторазово вироблений ресурс шасі (термін амортизації теоретично становить 7—10 років, а практично — ще менше).

На цьому тлі великим досягненням лікарі називають оновлення в 2012 році Міністерством охорони здоров'я парку «швидких» у пілотних регіонах завдяки централізованій закупівлі 2011 року. З 286 АШМД — 216 автомобілів В-класу і 70 автомобілів С-класу. «У нас є план, згідно з яким передбачено оновлення автопарку швидкої допомоги протягом 3—5 років», — заявила міністр охорони здоров'я Раїса Богатирьова.

Згідно з планами уряду, перша централізована закупівля «швидких» мала

виявити проблемні точки і розробити шляхи їх усунення та попередження під час масштабного оновлення всього автопарку. Зокрема, було встановлено недостатню відповідність існуючого на той момент стандарту фактичним умовам експлуатації автомобілів швидкої медичної допомоги у вітчизняних реаліях. Як з'ясувалося, їм потрібна ще більша надійність і якість, щоб витримувати екстремальні навантаження. Причому передовсім страждає саме шасі, і саме його поломка — основна причина списання автомобілів. Оскільки вартість шасі становить не більше 40% від вартості автівки, ухвалено рішення про підвищення вимоги до його надійності.

Право поставляти автомобілі швидкої допомоги в результаті тендеру отримають ті виробники, які виявляться здатними надати машини найкращої якості. При цьому, згідно із законодавством, ціна в переможця повинна бути найнижчою.

Друга проблема крилася в непоодиноких невідповідностях стандартам при нецентралізованих закупівлях «швидких» за місцеві бюджети. Як правило, нижча ціна була зумовлена браком важливого медобладнання. Йдеться про дефібрилятор із кардіомонітором і електрокардіограф, вартість яких становить від 60 до 170 тисяч гривень. Тож такі недоукомплектовані машини не відповідають ДСТУ. Наприклад, у Севастополі закупили три автомобілі на базі шасі Renault Master по 400 тисяч гривень за кожний. Однак вони не були зареєстровані як вироби медичного призначення і в їхній комплектації такого обладнання не було.

Нові вимоги передбачають численні удосконалення

Саме на основі аналізу експлуатаційних відгуків експертна група МОЗ розробила зміни до Національного стандарту ДСТУ 7032:2009 «Колісні транспортні засоби. Автомобілі швидкої медичної допомоги та їхнє устаткування, технічні вимоги та методи випробувань (EN 1789:2007, MOD)». Документ пройшов узгодження у відповідних структурах, а після схвалення в

Мінекономрозвитку оновлений стандарт набуде чинності.

Нові вимоги передбачають численні удосконалення: комплектація шасі системами безпеки, цільна капсула салону з уда-ростійкого, легкого, стійкого до дезінфекції матеріалу (раніше виробники використовували ДСП, фанеру). Крім того, значно посилюється тепло-, шумо- і віброізоляція, затверджений більш високий рівень освітлення, кліматичної установки і, звичайно, підвищено вимоги до медобладнання.

На основі оновлених вимог фахівці МОЗ проаналізували виробничі можливості вітчизняних виробників: оглянули сучасні моделі АШМД, що існують на ринку, аналіз їх

Після цих комплексних підготовчих кроків Президент України 24 липня 2013 підписав Закон «Про внесення змін до Закону України «Про державний бюджет України на 2013 рік № 395-VII», яким були визначені джерела бюджетного фінансування програми, що передбачає закупівлю майже 1500 автомобілів швидкої допомоги на суму 922 000 000 гривень.

Якісно, отже, надійно

Нові вимоги до «швидких» включені в технічне завдання тендера 2013 року. З урахуванням всієї виконаної роботи затверджено інформацію про технічні, якісні та кількісні характеристики предмету закупівлі, на базі якої Тендерний комітет МОЗ затвердив документацію конкурсних торгів.

У рамках виконання доручень Прем'єр-міністра та першого віце-прем'єра міністра щодо забезпечення участі в тендері новітніх розробок вітчизняних виробників у програмі закупівлі автомобілів АШМД у 2013 році проведена підтримка процесу реєстрації та перереєстрації автомобілів вітчизняного виробництва таких компаній, як «Практика», «ВідіГруп», «Сіті Транспорт Груп», «Авто-Холдинг (Україна)» та «Авто-спецпром».

Право поставляти автомобілі швидкої допомоги в результаті тендеру отримають ті виробники, які виявляться здатними надати машини найкращої якості. При цьому, згідно із законодавством, ціна в переможця повинна бути найнижчою.

Нині регіони вже заявили про свої потреби щодо «швидких». Так, автомобілі класу А2 — 206 одиниць, класу В — 1063, класу С — 143 одиниці.

Розкриття пропозицій учасників торгів відбується 10 жовтня 2013 року об 11:00. Представники МОЗ та незалежні експерти вважають, що небагато виробників зможуть посперечатися за європейську якість української національної системи екстреної медичної допомоги. Адже фахівці міністерства ретельно перевірятимуть автомобілі, щоб гарантувати довгий термін їхньої експлуатації і надійність, а також комфорт хворих, які потребують екстреної медичної допомоги.

Надходження перших карет швидкої допомоги в регіони очікується вже цього року.

РЕФОРМИ В ІНФОГРАФІЦІ

Розвиток медичного обслуговування в Україні



Нинішні реформи медичної галузі здійснюються відповідно до Закону України «Про порядок проведення реформування системи охорони здоров'я у Вінницькій, Дніпропетровській, Донецькій областях та місті Києві» та Закону України «Про внесення змін до Основ законодавства України про охорону здоров'я щодо удосконалення надання медичної допомоги». Головною метою реформи медичної сфери є забезпечення рівного й справедливого доступу всіх громадян до медичних послуг належної якості.

Зростання зарплати лікарів центрів первинної медичної допомоги в «пілотних» регіонах (у гривнях)



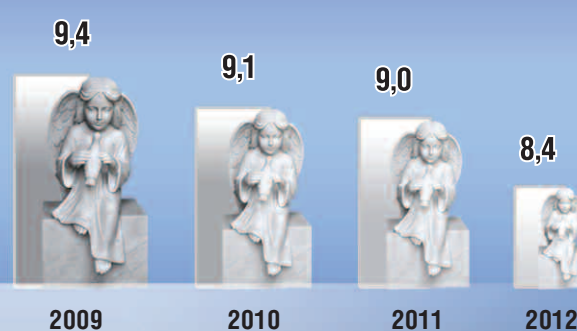
Зростання кількості центрів первинної медичної допомоги



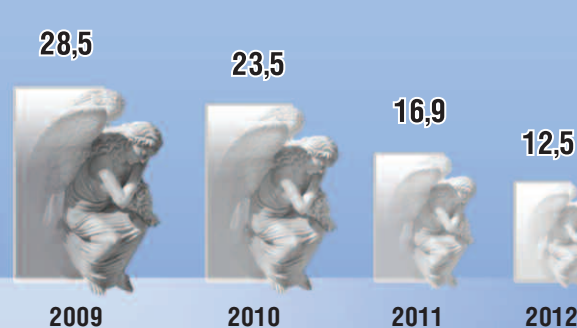
Відкриття перинатальних центрів в Україні



Зниження малюкової смертності (осіб на 1 тисячу народжених живими)



Зниження материнської смертності (осіб на 100 тисяч)



За даними Держстату

МУЗЕЙНИЙ ПРОСТІР

Мусять дивувати, щоб виживати

РІШЕННЯ. Місцевим центрам краєзнавчої роботи, на думку фахівців Луганщини, як повітря потрібна самотійність

Олена ОСОБОВА,
«Урядовий кур'єр»

Громади низки міст і районів Луганщини опинилися перед вибором щодо подальшої долі місцевих музеїв, які є відділами обласного краєзнавчого. Тим часом фахівці вважають, що ці колекції доцільно передати на баланс місцевій владі. Чи підуть такі нововведення на користь музейній справі? Відповідь на це запитання зацікавить багатьох, адже проблема має загальноукраїнське значення.

Тягар чи осередок історичної спадщини?

— Музеї Алчевська, Свердловська й Первомайська розповідають про історію цих населених пунктів, Старобільський та Новопсковський — про тамтешні райони, — розповідає заступник начальника департаменту культури та туризму облдержадміністрації Володимир Виборнов. — Тож логічніше, якщо їх візьме на своє утримання місцева влада замість обласного бюджету.

За його словами, нині в області 18 комунальних музеїв — юридичних осіб, у складі яких 14 музеїв-відділів. І ще 69 музеїв-відділів на громадських засадах. Торік постало питання про ефективність такої мережі. Департамент культури облдержадміністрації провів моніторинг, на основі якого підготував пропозиції про можливу реорганізацію.

Директор обласного краєзнавчого музею Анатолій Кулішов наводить приклади того, як колишні відділи очолюваної ним установи стали самотійними музеями й добре працюють: так було зі Стахановським історично-художнім, з Лисичанським краєзнавчим. За кошти місцевих бюджетів утримуються і розвиваються музеї Володимира Дала та Бориса Грінченка, музеї з етнографічним ухилом у селах Смолянинове та Колядівка

Новоайдарського району Луганщини.

— Влада та громада на місцях має визначитися: музеї для них — тягар чи центри краєзнавчої роботи, — вважає Анатолій Кулішов. — Ми ж не говоримо про їх ліквідацію або перепрофілювання, а рекомендуємо правильно визначити статус.

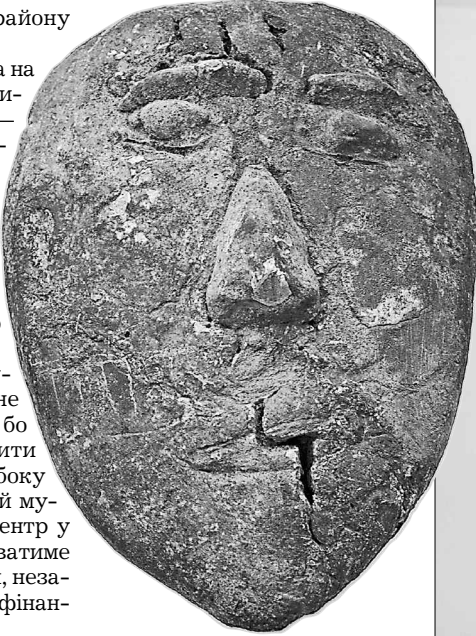
Фахівці стверджують, що рішення не нав'язуватимуть, бо його повинні ухвалити громади. Зі свого боку обласний краєзнавчий музей як методичний центр у будь-якому разі надаватиме допомогу всім музеям, незалежно від джерела фінансування.

Своя фішка

Приклад тому — народний музей села Смолянинове, створений у 1989 році з ініціативи колишнього голови місцевого колгоспу Володимира Жука. Спочатку ставили за мету показати побут, культуру й життя селян XIX—XX століть. А потім ще й створили експозицію під відкритим небом, де зібрали зразки кам'янорізного мистецтва половців. Адже тут археологи виявили кургани та поховання IX—XIII століть. Експедиції, які проводили розкопки, залишили в сільському музеї частину знайдених речей.

Нині, за словами директора Новоайдарського районного краєзнавчого музею Ганни Божкової, сюди приходять і місцеві школярі з батьками, й іноземці. «Оздоблення будинку, який звела в 1825 році сільська громада для свого священика, збережено: і ліпнина, і обрамлення дверей, і камін. Ікони — справжні. Раритетних образів у нашому районі багато, адже в сусідньому селі Колядівка була іконописна майстерня та працював знаменитий іконописець Андрій Харченко», — розповідає Ганна Божкова.

Поки краєзнавець веде екскурсію, костюмер ра-



Луганський макет маски
війна залишається
не розв'язаним завданням
для науки

йонного Будинку культури Валентина Хапецька заварює липовий чай і розкладає по мисках, яким сто п'ятдесят років (спадок від її прапрабабці), травневий мед. Без чаювання з жартами й примовками, вузлика сушеної липи на



Валентина Хапецька пригощає відвідувачів чаєм

пам'ять з цього музею не відпускають!

Суперничают з комп'ютером

Але все-таки головна умова виживання для музею — його здатність

відірвати сучасника від комп'ютера та здивувати можливістю дотику до минулого, яке часто виявляється й незвіданим, і непізнаним. Наприклад, макет для виготовлення маски стародавнього воїна, що виставили в обласному краєзнавчому музеї.

«Жителі селища Юр'івка Лутугинського району знайшли в старій шахті цікавий предмет — зображення обличчя людини, — розповідає завідувач відділу археології музею Ігор Шестаков. — Щоправда, коли артефакт перебуває поза археологічним контекстом, це погано для науки. Якби маску відкрили при розкопках, скажімо, житла або, ще краще, — у закритому комплексі поховання разом із побутовим похоронним інвентарем, який можна датувати, і прив'язати культури до того чи того народу, було б краще. А так залишаються тільки припущення: як макет маски з'явився в цьому місці, для чого слугував, з якого матеріалу виготовлений?»

Провідний спеціаліст з історії кочівників Олександр Євглевський з Донецького національного

університету припускає, що, можливо, це — основа для виготовлення бойових масок. Їх на території східної Європи знайдено приблизно десяток. Ідеться про бойові маски воїнів-кочівників, що закривають обличчя як частина шолома. Припустимий час створення луганського артефакту, на думку науковця, — від середини I тисячоліття н. е. до середини II тисячоліття. А провідний співробітник відділу енеоліту бронзи Інституту археології НАН України Яків Гершкович вважає його ще давнішим. Є і версія, що луганський артефакт — це навірш на дерев'яному ідолі.

Якщо знахідка з Юр'івки — справді форма для виготовлення маски воїнів, то це унікально. Принаймні у Східній Європі це єдина така знахідка.

Дослідження тривають. Заради луганської маски в край ідуть світила археології, як це сталося під час міжнародної конференції з археології, яка відбувалася в Луганську торік. Музейники впевнені, що такий артефакт приведе до музею не тільки науковців, а й відвідувачів.

ПРЯМА МОВА



Валерій ПАХНИЦЯ,
голова Старобільської
райдержадміністрації:

— Наша громада ухвалила рішення взяти районний краєзнавчий музей у комунальну власність. Доведеться відшукати в бюджеті чималі кошти, справа того варта. Наш музей не відображає область загалом, хоч і був філією обласного музею. Останніми роками акцент в експозиціях зроблено на розповідь про наш 327-річний повітовий центр Старобільськ, його традиції, історію та людей. І цінність музею саме в тому, що він показує віхи розвитку міста, роль особистостей, які стали відомі далеко за межами краю: тут збирав свою армію Нестор Махно, жив відомий письменник Всеволод Гаршин. Навколо музею створено унікальні маршрути, зокрема до пам'яток Остапу Бендеру та Кісі Вороб'янінову, персонажам відомого роману Ільфа і Петрова «12 стільців», де наше місто має назву Старгород.

Надходження від туризму та екскурсій акумулюватимуть на спецрахунок для розвитку музею. Але ми не розраховуємо на його самоокупність. Громада утримуватиме його в будь-якому разі, хоча б для проведення публічних заходів, які можуть також колись стати частиною історії краю.

Спільна історія зближує

ДОБРОСУСІДСТВО. У Луцьку пройшов польсько-український семінар «Наша спадщина — наші музеї»

Валерій МЕЛЬНИК,
«Урядовий кур'єр»

Захід, що в обласному центрі польського регіону зібрав партнерів Лодзького воєводства із Волинської та Вінницької областей, профінансовано Міністерством закордонних справ Республіки Польща. Він пройшов під патронатом голови Волинської облдержадміністрації Бориса Клімчука, Генерального консула Республіки

Польща в Луцьку Беати Бживчи, воєводи Лодзького воєводства Йоланти Хелмінської, маршалка Лодзького воєводства Вітольда Стемпента та директора польського Національного інституту музейництва та охорони колекцій П'єтра Маєвські.

— Попри те, що договір про дружбу з Лодзьким воєводством область підписала ще 2008 року, цей семінар фактично став стартовою зустріччю. Впевнений, що

вона підштовхне нас до налагодження тісних контактів між істориками та хранителями старовини, презентацій по обидва боки державного кордону, — сказав директор Волинського краєзнавчого музею, заслужений працівник культури України Анатолій Силук. — Темою для зацікавленої розмови фахівців стали не тільки проблеми і досягнення скарбниць старовини, а й реалізація міжнародних проєктів, обмін

практиками в організації виставок, питання професійної освіти.

Учасники семінару переглянули презентації, що стосуються конкретних установ польської культури. Зокрема познайомилися з організацією краєзнавчої справи в музеї Лодзького воєводства, аналогічних закладах міст Ловіч, Згєж, Регіональному музеї ім. Станіслава Санковського в Радомську, Музеї Велонської землі. А укра-

їнська сторона представила гостям відреставрований Луцький замок, обласний краєзнавчий музей та деякі інші об'єкти культурно-історичної спадщини, що викликають неодмінний інтерес у туристів з-за кордону.

— Гадаю, в історії Польщі та України семінар став першою такого рівня подією, що була повністю присвячена хранителям артефактів, — зазначила директор Музею волин-

ської ікони Тетяна Єлисеєва. — Адже він був призначений для людей, які щоденно займаються розбудовою культурної та історичної своєрідності обох держав. Відкритість наших установ до діалогу та порозуміння може стати важливим кроком на шляху до усунення упереджень та стереотипів, що стосуються української спільноти, пропагування спільної спадщини та запобігання так званій історичній дискримінації.

РЕКЛАМА. ОГОЛОШЕННЯ

Банківська та Генеральна ліцензія № 75, видані НБУ 05.10.2011 року. Усі види банківських послуг.

Повідомлення

Шановні позичальники АТ «УкрСиббанк», які уклали з банком кредитні договори, відсоткова ставка за якими розраховується і встановлюється на підставі ставок LIBOR/EURIBOR. Повідомляємо, що на період з 16 жовтня 2013 р. по 31 жовтня 2013 р. для нарахування відсотків за такими кредитними договорами АТ «УкрСиббанк» буде застосовувати наступні ставки LIBOR / EURIBOR:

LIBOR					
Строк/Валюта	1М	3М	6М	9М	12М
USD	0,178	0,24585	0,3675	-	0,62665
EUR	0,08571	0,15929	0,26286	-	0,47
EURIBOR					
Строк/Валюта	1М	3М	6М	9М	12М
EUR	0,128	0,225	0,338	0,447	0,537

Ухвалою господарського суду Одеської області (65119, Одеська обл., м. Одеса, проспект Шевченка, 29) від 18.09.2013 р. порушено провадження у справі 916/2286/13 **про банкрутство відносно Товариства з обмеженою відповідальністю «Інвест-К»** (65078, м. Одеса, вул. Космонавтів, 32, код ЄДРПОУ 33658383) та введено мораторій на задоволення вимог кредиторів, введено процедуру розпорядження майном, розпорядником майна боржника призначено арбітражного керуючого Ковальчука Олега Миколайовича (Свідоцтво №345 від 28.02.2013 р.; поштова адреса: 65082, м. Одеса, вул. Гоголя, 6, офіс 16, а/с №59).

Строк подачи кредиторами заяв про визнання вимог до боржника становить 30 днів з дня опублікування оголошення.

Тарутинський районний суд Одеської області повідомляє Дюльгер (Петросян) Наталію Борисівну як відповідача, що судове засідання по цивільній справі за позовом Динька Сергія Миколайовича до Дюльгер (Петросян) Наталі Борисівни про стягнення боргу відбудеться в приміщенні суду (Одеська область, Тарутинський район, смт Тарутине, вул. Красна, 235, каб. № 2) **під головуванням судді Тончевої Н. М.** 15 жовтня 2013 р. о 14 год. 00 хв.

У разі неявки в судове засідання справа буде розглянута у вашу відсутність у заочному порядку.

Дніпровський районний суд м. Києва викликає відповідача Дмитрієву Олену Сергіївну (м. Київ, вул. Серафімовича, 19/2, кв. 43) за позовом ПАТ «Укргазбанк» до Дмитрієвої Олени Сергіївни про стягнення заборгованості.

Судове засідання відбудеться 08.11.2013 року о 10 годині 40 хвилин у приміщенні Дніпровського районного суду м. Києва за адресою: м. Київ, вул. Сергієнка, 3, каб. №7.

У разі неявки в судове засідання, справа, згідно з вимогами ЦПК України, буде розглянута у відсутність відповідача.

При публікації оголошення про виклик до суду, відповідач вважається повідомленим про час і місце розгляду справи.

Суддя Л. О. Антипова

Центрально-міський районний суд м. Макіївки Донецької області (86108, м. Макіївка, вул. Свердлова, 111) розглядає цивільну справу за позовом ПАТ «Український Бізнес Банк» до Пікалова Олексія Володимировича, який діє в інтересах себе та інтересах неповнолітніх Пікалова Данила Олексійовича, Пікалової Поліни Олексіївни, третя особа — орган опіки та піклування Макіївської міської ради про звернення стягнення на предмет іпотеки, виселення, зняття з реєстрації та стягнення судових витрат.

Відповідач по справі Пікалов Олексій Володимирович, 1975 р. н., викликається на 24 жовтня 2013 р. о 10.30 год. до суду (зал № 10) для участі у розгляді справи по суті.

Відповідачу пропонується надати свої заперечення щодо позову та докази. У випадку неприбуття відповідач повинен повідомити суд про причини неявки, інакше справу буде розглянуто за його відсутності. З опублікуванням оголошення про виклик, учасники процесу вважаються повідомленими про час і місце розгляду справи.

Суддя О. В. Неженцева

Голосіївський районний суд м. Києва викликає відповідачів: Касаткіна Ігоря Сергійовича, Товариство з обмеженою відповідальністю «Міжнародна адвокатська група «Теміс Лав'єрс Груп», в судове засідання по цивільній справі за позовом Величинського Максима Євгенійовича до Касаткіна Ігоря Сергійовича, Товариства з обмеженою відповідальністю «Міжнародна адвокатська група «Теміс Лав'єрс Груп» про стягнення заборгованості. Останні відомі адреси місцезнаходження відповідачів: м. Черкаси, вул. Сумгаїтська, 69, кв. 78, та м. Київ, пр-т 40-річчя Жовтня, 70, оф. 230, 03040.

Судове засідання відбудеться в приміщенні суду за адресою: 03127, м. Київ, вул. Полковника Потехіна, буд. 14-а, каб. № 15, 16 грудня 2013 року о 16.00 год.

У разі неявки на вказане судове засідання, суд розглядатиме справу без участі відповідачів.

Суддя А. В. Новак

Деснянський районний суд м. Чернігова викликає відповідача Янка Дениса Віталійовича, останнє відоме місце проживання: м. Чернігів, вул. Федоровського, буд. 34, у судове засідання на 09 год. 30 хв. 22 жовтня 2013 року за адресою: м. Чернігів, пр-т Перемоги, 141, **суддя Каралута Л. В.**, за позовом ПАТ КБ «АкцентБанк» до Янка Дениса Віталійовича про стягнення заборгованості за кредитним договором.

Деснянський районний суд м. Києва викликає як відповідача Ковальчука Василя Юрійовича, який зареєстрований: м. Київ, вул. Бикова, 12, кв. 91, в судове засідання, яке призначене на 24.10.2013 року о 9 год. 45 хв., для розгляду справи за позовом Моторного (транспортного) страхового бюро України до Ковальчука В. Ю. про відшкодування витрат у порядку регресу. Адреса суду: м. Київ, пр. Маяковського, 5-в, каб. 34.

Суддя Грегуль О. В.

Малиновський районний суд м. Одеси викликає Караман Віталія Гарьєвича, останнє відоме місце проживання: м. Одеса, вул. Кандинського, 36, у судове засідання по цивільній справі за позовом ВАТ НАСК «ОРАНТА» до Караман В. Г. про стягнення виплаченого страхового відшкодування в порядку регресу, яке призначене до слухання на 29.10.2013 р. о 09 год. 15 хв. у каб. № 213 за адресою: м. Одеса, вул. В. Стуса, 1-а.

У разі неявки в судове засідання без поважних причин, розгляд справи буде проведено за вашої відсутності за наявними у ній доказами.

Суддя Сєгеда О. М.

Слов'яносербський районний суд Луганської області викликає відповідача Щеголева Руслана Миколайовича в судове засідання по цивільній справі за позовом ПАТ КБ «ПриватБанк» до Щеголева Руслана Миколайовича про стягнення заборгованості, яке відбудеться 22.10.2013 року о 09.00 год.

У разі неявки на вказане судове засідання, суд розглядатиме справу без вашої участі на підставі ст. 169 ЦПК України.

Суддя Скворцова В. Г.

Оголошення про проведення конкурсу Державне підприємство «Східний гірничо-збагачувальний комбінат» проводить конкурс з реалізації гафнію та цирконію металевого. Всього 7 лотів, в тому числі:

лот №1 — гафній — 1866,9 кг;

лот №2 — **лот №7** — цирконій КТЦ — 147,2 т.

Розкриття пропозицій 23.10.2013 року за адресою: м. Жовті Води, Дніпропетровська обл., вул. Горького, 2.

Детальна інформація на сайті: **www.vostgok.com.ua**.

Постановою Кабінету Міністрів України від 11.08.2010 № 764 (зі змінами, внесеними постановою КМУ від 24.07.2013 року № 626) **прийнято рішення про ліквідацію ДП ДАК «Хліб України» «Севастопольський комбінат хлібопродуктів»**, код ЄДРПОУ 00951988, місцезнаходження: м. Севастополь, вул. Делегатська, 4. Головою ліквідаційної комісії призначено Жукова Олександра Олександровича, м. Севастополь, вул. Чехова, 6, ІПН 2250305610.

Претензії кредиторів приймаються протягом двох місяців з моменту опублікування оголошення за адресою: м. Севастополь, вул. Делегатська, 4, тел. (0692) 48-85-89.

Постановою господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) від 25.09.13 у справі №910/14308/13 **ТОВ «Бел Трейд»** (04053, м. Київ, пров. Бехтеревський, буд. 4-Б, код ЄДРПОУ 37933609) **визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру**. Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Кочин Наталію Василівну (свідоцтво Мін'юсту України № 65 від 31.01.13, адреса для листування: 01024, м. Київ, а/с 750).

Постановою господарського суду Миколаївської області (м. Миколаїв, вул. Адміральська, 22) від 19.09.2013 р. по справі №915/1274/13 **ТОВ «Лінія Стилю»** (адреса: 54020, м. Миколаїв, вул. Образцова, 4-б, код ЄДРПОУ 34033699, р/р №26002310086502, в філії АБ «Південний», МФО 326751) **визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру**.

Ліквідатором призначено Кияновську Л. В., адреса: 54034, м. Миколаїв, пр. Жовтневий, 28/59; тел. (096)6305509.

Коростенський міський районний суд Житомирської області (11500, Житомирська область, м. Коростень, вул. Сосновського, 38), відповідно до ст. 74 ч. 9 ЦПК України, викликає в судове засідання по цивільній справі № 279/4632/13-ц на 09.00 годину 12 листопада 2013 року як відповідача Валігуру Сергія Миколайовича, 25.03.1967 року народження, для розгляду справи за позовом ПАТ КБ «Приватбанк» до Валігури Сергія Миколайовича про стягнення заборгованості.

Явка до суду обов'язкова. У разі неявки відповідача справа буде розглянута за наявними матеріалами справи.

З опублікуванням оголошення про виклик, відповідач вважається повідомленим про час і місце розгляду справи.

Суддя І. А. Моголівець

Селидівський міський суд Донецької області (85400, м. Селидове, вул. Пушкіна, 4) розглядає цивільну справу за заявою Публічного акціонерного товариства «Комерційний банк «Надра» до Каратєєва Едуарда Олександровича, Каратєєвої Світлани Анатоліївни про стягнення заборгованості за кредитним договором.

Відповідач у справі Каратєєва Світлана Анатоліївна, 11.12.1982 р. н. (яка була зареєстрована за адресою: Донецька область, сел. Цукурине, вул. Петровського, 10/3), викликається на 30.10.2013 р. о 10 год. 00 хв. до суду, каб. № 9, для участі у розгляді справи по суті.

Відповідачці пропонується надати свої заперечення щодо позову та докази. У випадку неприбуття відповідачка повинна повідомити суд про причини неявки, інакше справа буде розглянута у її відсутності.

Суддя Хацько Н. О.

Сокирянський районний суд Чернівецької області викликає Борик Христину Олександрівну, 17.03.1986 року народження, останнє відоме місце проживання: с. Новоолексівка, Сокирянський район Чернівецької області, як відповідача в цивільній справі за позовом публічного акціонерного товариства акціонерного банку «ПриватБанк» про стягнення заборгованості, в судове засідання, яке відбудеться о 09 годині 00 хвилин 21 жовтня 2013 року в залі суду за адресою: вул. Шевченка, 7, м. Сокиряни, Чернівецька область.

У випадку неявки відповідачки справа буде розглянута за її відсутності.

Суддя Римлянська Г. О.

Оболонський районний суд м. Києва викликає Артёмова Миколу Олексійовича як відповідача по цивільній справі № 2/756/3784/13 за позовом Артёмової Діани Олександрівни про розірвання шлюбу в судове засідання на 28 жовтня 2013 року об 11.00 годині.

Адреса суду: м. Київ, вул. Тимошенка, 2-є, каб. 18, **суддя Васалатій К. А.**

Наслідки неявки в судове засідання особи, яка бере участь у справі, передбачені ст.ст. 169, 170 ЦПК України, ст. 185-3 КУпАП.

Хмельницький міський районний суд повідомляє, що слухання справи № 686/16229/13-ц за позовом ПАТ КБ «ПРИВАТБАНК» до Куровського Сергія Віталійовича про звернення стягнення, відбудеться 23 жовтня 2013 року о 10 год. 00 хв. у приміщенні Хмельницького міського районного суду: вул. Кам'янецька, 117, каб. 9.

Явка відповідача Куровського Сергія Віталійовича в судове засідання обов'язкова.

Суддя О. Л. Заворотна

Деснянський районний суд м. Києва повідомляє, що 17.10.2013 року о 10.00 год. буде розглядатись цивільна справа за позовом ПАТ Акціонерний Банк «Укргазбанк» до Моруса Євгена Васильовича про стягнення заборгованості. Морус Євген Васильович викликається в судове засідання як відповідач. У разі неявки відповідача справа буде розглянута у його відсутності. Адреса суду: м. Київ, пр. Маяковського, 5-в, каб. 38.

Суддя О. В. Журавська

Деснянський районний суд м. Києва викликає як відповідача БРОХА Сергія Юрійовича в судове засідання, що призначено на 17 жовтня 2013 року о 15 годині 30 хвилин по цивільній справі за позовом Моторного (транспортного) страхового бюро України до Броха Сергія Юрійовича про відшкодування шкоди (кабінет № 35, пр. Маяковського, 5-в, м. Київ).

Суддя О. В. Лісовська

У провадженні Вишгородського районного суду Київської області знаходиться цивільна справа за позовом ПАТ «КБ «ПриватБанк» до Черепкова С. М., Черепкової Л. М. про стягнення заборгованості.

Суд викликає відповідачів: Черепкова Сергія Миколайовича, мешканця: м. Вишгород, вул. Шевченка, 9, кв. 86, та Черепкову Лідію Миколаївну, мешканку: м. Вишгород, вул. Кургузова, 7, кабінет № 2).

У разі неявки відповідачів до суду на вказаний час справа буде розглянута на підставі наявних доказів.

Суддя О. Д. Рудюк

Телефони відділу реклами: (44) 253-55-09, факс 230-06-71. E-mail: adv@ukcc.com.ua

ВІСТІ ЗВІДУСІЛЬ

Сотка стає кольоровою

ЧУЖІ ГРОШІ. Уряд США ввів в обіг нову 100-доларову банкноту

Ганна РОМАШКО
для «Урядового кур'єра»

Найпопулярніша у світі купюра втратила традиційний зелений колір: тепер на ній переважають синій, сірий та жовтогарячий. З'явилися у банкноті й нові форми захисту. Зокрема синя 3-D смуга, на якій зображено дзвін і цифру 100. На цій стрічці з голограмами, крім малюнка дзвону Свободи — одного із символів незалежності США — зображено чорнильницю мідного кольору. При нахилі банкноти під певним кутом чорнильниця змінює колір на зелений, а дзвін зникає. Незмінним залишився тільки портрет Бенджаміна Франкліна, одного з батьків-засновників США, про якого знають навіть не дуже обізнані з американською історією.

Всі ці нововведення підвищили вартість виробництва купюри з 11 до 14 центів.



Револьюційний дизайн тепер можна оцінити не лише віртуально

Однак Федеральна резервна система США змушена піти на такі витрати, оскільки вона зіткнулася з необхідністю підвищити захист купюри від фальшивомонетників. Подейкують,

що у світі триває обіг певної кількості старих фальшивих купюр, зроблених з надзвичайною точністю.

Нову купюру розробляли з 2003 року. Власникам банкнот старого зразка можна

не турбуватися: вони залишаться в обігу, їх не треба буде обмінювати на нові, відкликати їх теж ніхто не збирається. Про це йдеться в повідомленні посольства США в Україні.

Фальстарт поневолі

ВИТІВКИ ПРИРОДИ. У Луцьку зацвіли каштани

Валерій МЕЛЬНИК,
«Урядовий кур'єр»

Художник-жовтень традиційно змушує волинця, як і всіх українців, милуватися різнобарв'ям осіннього листя.

Сором'язливий багрянець червоних дубів, полум'я у кронах осик, насичений жовтий лист ясенів, бурий покрив лип, що вже вдосталь наїлися вуглецю, рум'янець чорноплідної горобини та персика рілля, яку акуратно вкривають золоті монетки з беріз, — картинка звична. А ось квітування кінських каштанів на початку жовтня довелося побачити вперше!

Ніжна зелень п'ятипалих листків та акуратні свічечки їхніх квітів нині прикрашають кілька дерев, що висаджені вздовж вулиці, що носить псевдонім славетного Кліма Савура — командира УПА-Північ Дмитра Клячківського. Тут, біля міської газонаповнювальної станції, перехожі, а то й автомобілі припиняються раз у раз, аби помилуватися незвичним видовищем.

Знайомий біолог розповів, що таке дедалі частіше стається нині в Україні через невеличкого, але надзвичайно агресивного шкідника — мінуху міль каштанів. Саме через її «міни»-ходи листя цих природних очисників повітря починає бурити і опадати ще в серпні. Таким чином, для досить складного біологічного механізму дере-



Нехай наші каштани більше восени не зацвітають!

ва створюється ілюзія приходу осені. За якою нібито приходить і час перепоїнки — зима. А оскільки й викликає діяльність шкідника «осінь» настала раніше, то з часом зимового відпочинку дерево виявляється «збаламученим». Ось і сприймає теплі дні жовтня як тепло, яке щорічно приходить у... квітні.

За іншою версією, таке цвітіння відбувається через поступову зміну нашого клімату, порушення температурного режиму та нестачу вологи. Тоді, переконують деякі фахівці, не всі бруньки дерева навесні розвиваються, і

деякі з них впадають у стан спокою. А восени, коли землю щедро зволожать дощі, поряд із літніми плодами з'являються й жовтневі квіти...

Інформація про незвичну аномалію в житті цього дерева вже з'явилася з Рівного, Вінниці, деяких інших міст. Її супроводжує тривога: «Що буде з такими деревами далі?»

Звісна річ, таке цвітіння сили перед зимовими випробуваннями каштанам не додає. Бо запас поживних речовин, що були накопичені у їхніх бруньках та гілках, виявляється витраченим на фальстарт поневолі...

Фото автора

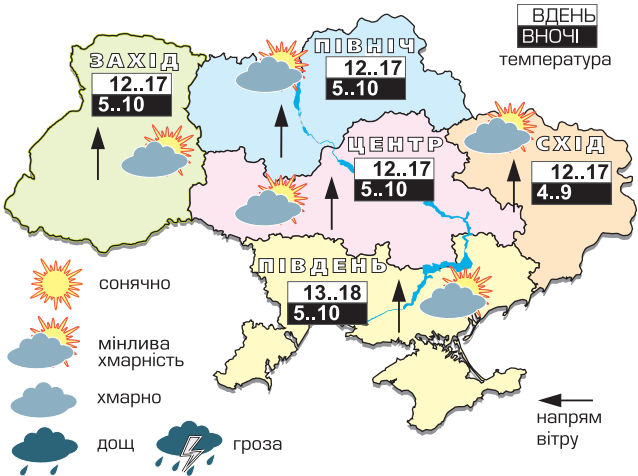
І тут людина може зайняти дві позиції. При першій — у стовбурі каштанів слід робити вартісні ін'єкції отрутохімікатів, що вбиватимуть мінуху міль. Це вже практикується в деяких країнах Єврозою. При другій — усе слід залишити так, як є, і довіритися матінці-природі. Адже свою селекцію, що може тривати і тисячоліття, вона робить зокрема й у такий спосіб. А нагородою у ній буде саме життя.

Маловідомий факт: на нашій планеті нині є, як вважають фахівці-біологи, від 5 до 10 мільйонів (!) видів різних організмів. У тому числі, звісно, і тисячі й десятки тисяч різноманітних вірусів, бактерій, грибів. І щодня щонайменше один біологічний вид зникає. Назавжди.

На відміну від морської корови Стеллера, що важила до десяти тонн і впродовж 27 років з моменту її відкриття експедицією Вітуса Берінга у 1741 році була знищена морськими при заготівлі жиру та м'яса, що нагадувало яловичину, цих утрат ніхто не помічає.

Тому осінньому цвітінню кінських каштанів — хоч би яким романтичним це видавалося на перший погляд — радіти не треба. І не тільки через те, що вони — симпатичні дерева й усталений символ нашої столиці. Бо якщо це дерево зникне у Києві і з вулиць тисяч інших міст, його буде просто по-людськи жаліть!

ПОГОДА НА ЗАВТРА



ТЕМПЕРАТУРА ПО ОБЛАСТЯХ УКРАЇНИ НА 10 ЖОВТНЯ

Область	Ніч	День	Область	Ніч	День
Київська	+5 +10	+12 +17	Черкаська	+4 +9	+12 +17
Житомирська	+4 +9	+12 +17	Кіровоградська	+5 +10	+12 +17
Чернігівська	+4 +9	+12 +17	Полтавська	+4 +9	+12 +17
Сумська	+3 +8	+11 +16	Дніпропетровська	+5 +10	+12 +17
Закарпатська	+5 +10	+13 +18	Одеська	+6 +11	+14 +19
Рівненська	+5 +10	+12 +17	Миколаївська	+5 +10	+13 +18
Львівська	+4 +9	+14 +19	Херсонська	+4 +9	+12 +17
Івано-Франківська	+4 +9	+12 +17	Запорізька	+4 +9	+12 +17
Волинська	+5 +10	+13 +18	Харківська	+4 +9	+11 +16
Хмельницька	+5 +10	+12 +17	Донецька	+4 +9	+12 +17
Чернівецька	+3 +8	+12 +17	Луганська	+3 +8	+11 +16
Тернопільська	+4 +9	+13 +18	Крим	+5 +10	+15 +20
Вінницька	+5 +10	+13 +18	Київ	+8 +10	+12 +14

Укргідрометцентр

Погляд крізь минуле

Олександр ВЕРТИЛЬ,
«Урядовий кур'єр»

МИСТЕЦТВО. В рамках загальнонаціонального проекту «Україна: історія великого народу» в Сумській обласній науковій універсальній бібліотеці відкрилася виставка «Україна славетна». Експозиція вмістила 13 масштабних художніх полотен відомого майстра пензля Артура Орльона, присвячених видатним постатям і подіям у національній історії.

За словами заступника голови — керівника апарату Сумської облдержадміністрації Олександра Цупра, доробок художника має чіткий європейський вектор. Таким чином Україна означає своє значущє місце у світовій спільноті.

Артур Орльонов продовжує працювати над новими творами, які поповнять експозицію. А що стосується сумської тематики, то в його творчому доробку є полотно, присвячене славнозвісній конотопській битві.

Долайте депресію в бібліопарку

Олена ОСОБОВА,
«Урядовий кур'єр»

КОРИСНЕ ЗАХОПЛЕННЯ. Днями у центральному сквері Луганська всім пропонували зануритися у світ читання. Експресопитування людей показало: луганчани найбільше люблять читати в дорозі, але є оригінали, які віддають перевагу гортати сторінки у ванній. І вважають читання одним із найефективніших засобів у боротьбі з депресією. Тож сквер Героїв Великої Вітчизняної війни, стараннями бібліотекарів перетворений на кілька годин у бібліопарк, відразу ж заповнився книголюбями різного віку.

«Це свято не тільки для нас, а й для всіх читачів. Адже бібліотеки — завжди точки відліку для нових ідей і знань», — зазначила директор обласної бібліотеки для юнацтва Світлана Аладжальян.

На території бібліопарку було відкрито цілий ряд книжкових виставок — від оригінальних рукописів до сучасної літератури. Працювали творчі майданчики з майстер-класами з фотографії, петриківського розпису, ліплення з глини, літературні кафе, де можна було поспілкуватися з луганськими письменниками. Популярним виявився пункт бібліотерапії. «Кидай в урну сигарету — отримуй журнал чи газету!» — свідчила його вивіска. Ті, хто так і зробив, отримав не лише пресу, а й м'ятну цукерку.

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

Засновник — Кабінет Міністрів України
Реєстраційне свідоцтво КВ № 2 від 12 квітня 1994 року
Передплатні індекси «Урядового кур'єра» —
61035, 40227 (соціальний)

Головний редактор — Сергій БРАГА
Перший заступник
головного редактора
Леонід САМСОНЕНКО
Заступники головного редактора:
Павло БЕБА,
Лариса УСЕНКО
Відповідальний секретар
Іван ГРОМ'ЯК

Адреса в Інтернеті: www.ukurier.gov.ua
Адреса редакції: 01008, Київ, вул. Садова, 1
Телефон для довідок: 253-12-95.
Телефони відділу реклами: 253-55-09,
факс: 230-06-71, e-mail: adv@ukecc.com.ua
«Урядовий кур'єр» виходить у вівторок, середу, четвер,
п'ятницю та суботу
Зам. № 31952. Тираж 39027

Листування з читачами тільки
на сторінках газети.
Відповідальність за достовірність
інформації та реклами несуть автори
та рекламодавці.
Набрано і зверстано у комп'ютерному
центрі «Урядового кур'єра».
Друк: ТОВ «Мега-Поліграф»,
04073, Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14
www.mega-poligraf.kiev.ua